

**PARA SER  
CALEFACCION  
TIENE QUE  
LLAMARSE  
eskabe**

# Tribuna

DIARIO DE LA TARDE — AL SERVICIO DEL PUEBLO

**Para Vender  
eskabe  
tiene que llamarse**

**Casa Spinella e Hijos  
S.A.C.I.**

16 PAGINAS - PRECIO DEL EJEMPLAR \$ 1,50 OLAVARRIA, martes 27 de agosto de 1974 Vte. López 2437 — T. E. 22739 y 20785 - Adm. 22363 EDICION N° 5.882

## La Presidente instó a la unión y al trabajo en paz

BUENOS AIRES, 27 (NA).— La presidente de la República, María Estela Martínez de Perón llamó hoy a la concordia a los argentinos y les instó a depurar sus ambiciones personales para llegar a la gran patria "que todos deseamos".

También pidió a sus partidarios que trabajen "como en una gran familia" para llegar a la grandeza de la Nación "sin recurrir a teorías extrañas a nuestra idiosincrasia, ni dejarnos llevar por los que pretenden imponer la violencia o la fuerza".

La Presidente usó de la palabra para dejar inaugurada la reunión de gobernadores de tres días que se realizará en dependencias de la Casa de Gobierno.

El acto comenzó a las 9.45 y contó con la presencia de todos los integrantes del gabinete nacional y los distintos mandataros provinciales.

La señora de Perón, que fue aplaudida en dos oportunidades por los asistentes, sollozó en algunos momentos al efectuar recordaciones del fallecido presidente Juan D. Perón.

La presidente comenzó su discurso señalando que "ha sido mi deseo que todos los responsables de la conducción del país nos reuniéramos para exponer a la nación cual será la línea demarcatoria de la futura acción del gobierno".

También señaló que esa acción estará destinada a salir "del cono de angustias a que

las pasiones incontroladas nos han llevado" y tras agregar que "todos hemos colocado nuestra cuota de irresponsabilidad" para ello, dijo que "ahora todos debemos brindar lo mejor de nosotros mismos en procura de la grandeza nacional".

Por ello, dijo, "quiera Dios que todos nosotros y el pueblo mismo sepamos aprovechar las lecciones del pasado y recoger toda la materia de cordura y respecto al padecimiento que nos permita superar los enconos actuales".

También dijo que "debemos dar a la juventud una experiencia y una doctrina del Gobierno de la Nación, junto con el consejo de que sigan adelante por las huellas que Perón trazara, dado que el tiempo y sus resultados han corroborado las virtudes de su filosofía".

Al término de esta frase la señora de Perón comenzó a sollozar pero igualmente pudo señalar que los postulados de esta "revolución incruenta" son "la unión de todos los argen-

tinios, porque no deseamos que nuestra bandera sea de disociación, sino de unión de todos aquellos que amen a nuestra patria".

Aquí se registró la primera

### OTRA SOYUZ TRIPULADA EN EL ESPACIO

MOSCÚ, 27 (NA-ÚPI).

Oficialmente informo Rusia que había lanzado al espacio la Soyuz-15, tripulada por los cosmonautas Gennady Saranov y Lev Denin, aquel de 39 y éste de 48 años. Demin tiene 2 hijos y un nieto, lo que lo convierte en el primer abuelo espacial. Ambos llevan por misión acoplarse a la Salut-3, a efecto de continuar los estudios iniciados allí por los pilotos de la Soyuz-14.

Interrupción cuando los concurrentes rompieron en aplausos al tiempo que la presidente sollozaba abiertamente.

Luego de algunos segundos de espera la señora de Perón dijo que "esta es la clave de nuestra potencia como nación libre y soberana" pues la "historia demuestra que las naciones que olvidan viven constantemente al borde del fracaso".

A continuación pidió otra vez la unión de todos los argentinos al señalar que "debemos considerar al país como una gran familia donde los unos trabajan para dar a los otros lo necesario y en conjunto, para lograr la felicidad de todos, ya que somos hermanos en la Patria".

Enfatizando a presidente dijo que "la Nación puede ser grande si todos nos unimos para trabajar en ella y para llegar a ello no es necesario recurrir a teorías extrañas a nuestra idiosincrasia, ni dejarse avasallar por los que pretenden imponer la violencia o la fuerza".

## DOS HERIDOS HUBO EN LOS INCIDENTES DE LA VISPERA

CORDOBA, 27 (NA).— Graves enfrentamientos en los que resultaron heridos dos obreros, derivaron del desalojo del local sindical del SMATA, mientras que hoy los mecánicos concurrieron normalmente a sus lugares de trabajo, aunque se continúan desarrollando tareas "a reglamento".

Los incidentes comenzaron ayer poco después de las 13, cuando los obreros de las plantas fabriles de Ika Renault tuvieron conocimiento de la presencia en la sede sindical de 27 de abril al 600 de autorida-

des policiales que portaban órdenes de allanamiento. Los integrantes del segundo turno de trabajo abandonaron su puesto y se dirigieron hacia el edificio sindical, pero no pudieron llegar al ser interceptados por la Policía, que arrojó gases lacrimógenos para contenerlos.

En la refriega resultó herido de bala Manuel Antonio Becerra, operario de Grandes Motores Diesel, quien fue trasladado a una clínica cercana para ser intervenido quirúrgicamente, ya que su estado era sumamente grave. También

aunque levemente, fue herido en una pierna Luis Guevara, de 21 años al ser alcanzado por esquirla de la carcaza de una granada de gases.

Luego de gestiones directas efectuadas por el jefe de la Policía provincial y secretario general de seguridad, poco después de las 14 fue desalojado pacíficamente la sede sindical.

En el clima de intranquilidad persiste, ya que quienes responden a la línea de René Salasmanca, han prometido volver al local tan pronto se retire de allí la fuerza pública.

## ASESINARON A UN ALTO FUNCIONARIO DE LA IKA

CORDOBA, 27 (NA).— Cuando se dirigía a sus labores cotidianas, fue ametrallado hoy a las 7.10 por un grupo desconocido el gerente de relaciones laborales de la empresa IKA Renault en Córdoba, señor Ricardo Luis Goya.

El incidente ocurrió en la Ruta 36, que conduce a la vecina ciudad de Alta Gracia, a un kilómetro de la Universidad Católica, cuando Goya fue interceptado por varios vehículos mientras se dirigía a sus ocupaciones diarias en el "establecimiento Santa Isabel de la empresa automotriz".

Varios desconocidos ametralladora en mano —según informan— la policía— bajaron de los coches y sin mediar ninguna instancia dispararon contra Goya, quien alcanzado por numerosos proyectiles murió instantáneamente.

\* CIERRE POR DUELO

CORDOBA 27 (NA).— A partir de las 9.30 fueron cerradas las distintas plantas integrantes del complejo industrial de IKA-Renault, en esta provincia en señal de duelo por el asesinato del gerente de relaciones laborales, Ricardo Luis Goya.

Al tener conocimiento de la medida, cuya duración no fue dada a conocer, los trabajadores del complejo realizaron asambleas ante las puertas de las fábricas, resultando evidente en algunos casos su disconformidad por el cierre de los establecimientos.

## ESTADO DE SITIO: "NO HA LLEGADO EL MOMENTO"

BUENOS AIRES, 27 (NA).— El ministro del Interior Alberto Rocamora, negó que el gobierno piense instaurar en el país el estado de sitio a pesar de reconocer que esa medida fue solicitada por dirigentes de distintos partidos políticos.

Ro amara añadió que "no ha llegado el momento" de adoptar esa determinación pues "una cosa es perseguir y sancionar al que comete un delito y otra poner a la ciudadanía en estado de inquietud".

El ministro hizo sus declaraciones anoche en la Casa de Gobierno y no reveló el nombre de los partidos que habían solicitado la implantación de esa medida extraordinaria, señalando únicamente que tenían representación parlamentaria.

En la oportunidad Rocamora admitió, en cambio, que se halla a estudio la modificación de algunos artículos del Código Penal para permitir al Gobierno contar con elementos y medios legales idóneos para combatir con mayor eficacia la subversión, la guerrilla y el delito en general.

Según se supo en esferas parlamentarias, las reformas al Código Penal buscarían reprimir la guerrilla dentro de normas legales estableciendo penas muy severas que alcanzarían, inclusive, a las personas que sólo pertenecían o integran las organizaciones declaradas legales.

Finalmente Rocamora adelantó que durante la reunión de gobernadores a iniciarse hoy en la Casa de Gobierno se actualizará el acta de compromiso de seguridad suscripta durante el anterior conclave de mandatarios provinciales.

Señaló que se considerará con ellos aspectos que hacen a la seguridad del país, ya que "se están viviendo momentos más difíciles que son del conocimiento público y no pueden estar ausentes de ellos ni el gobierno nacional ni los gobernadores de provincias".

## PODEROSO ARSENAL DE EXTREMISTAS DESCUBRIO LA POLICIA DE MENDOZA

MENDOZA, 27 (NA).— Fuerzas especializadas de la Policía Provincial con el apoyo de los servicios de seguridad, prosiguen las investigaciones para establecer la identidad de los extremistas que frecuentaban una finca de Guaymallén donde era encontrado un importante arsenal clandestino.

En esa oportunidad las fuerzas policiales—que efectuaron un espectacular despliegue— detuvieron a no menos de cuatro personas, entre las que figuraban algunas que tuvieron participación en el gobierno del ex gobernador Alberto Martínez Baca.

El procedimiento se realizó ayer en una casa de Barrio Estrella Ana de Guaymallén a sólo seis kilómetros de esta capital. Entre el material bélico figuraron más de veinte mil proyectiles de guerra, numerosas armas largas, dos equipos de transmisores de radio, artefactos

eléctricos para la preparación de explosivos, granadas de mano de fabricación militar, mecanismos de relojería para bombas, dos kilos de pólvora y uno de nitrato de amonio, espoletas para mortero y otros elementos.

En la vivienda, ubicada en la esquina de Tiraso y Benavente, también los policías encontraron carpas de campaña, baquetas para limpieza de armas, juegos de chapas de patentes de automotores de las provincias de Buenos Aires, Córdoba y Mendoza, equipos de primeros auxilios, documentos falsos a nombre de distintas personas y tarjetas para registros de conductores.

El allanamiento fue practicado por efectivos de la policía de la Provincia, de acuerdo a lo informado por su titular Valentín Ugarte. Este funcionario, en cambio, se negó a proporcionar el

nombre de los detenidos ni su posible filiación ideológica.

Pese a ello en esferas policiales se indicó que los mismos pertenecen a la organización Montoneros y otros grupos integrantes de la tendencia revolucionaria del peronismo.

Asimismo se señaló que parte del armamento hallado habría sido utilizado en el frustrado intento de copamiento del polvorín del Regimiento de Infantería de Montaña 11, General Las Heras, con asiento en Tupungato, y que ocurrió el viernes a la noche y respecto de lo cual, tras un desmentido se admitió el hecho.

La misma fuente dijo que los detenidos habrían participado en hechos terroristas registrados en la provincia, entre el que se cuentan los atentados contra el titular de las 82 Organizaciones, ex senador provincial Humberto López.

A pesar de que no existe

información oficial, se supo que uno de los detenidos sería Walter Salinas, ex funcionario de la Dirección de Tránsito y Transportes durante la gestión de Martínez Baca.

Salinas sería la persona que alojó a Nelly Beatriz Rili de Macarrón la vivienda en donde se descubrió el arsenal.

Otra de las personas apresadas sería un joven de apellido Marasco. Asimismo se supo que anoche recuperó su libertad, tras de haber estado preso cerca de 10 horas— el ex director de Tránsito y Transporte del gobierno de Martínez Baca, Juan Basilio Agrol, quien debió alejarse de su cargo hace un tiempo, a raíz de las presiones del sector justicialista ortodoxo.

Aparentemente, Agrol había sido detenido en averiguación de su posible vinculación con el grupo extremista descubierta,

## Concentración en la Plaza de Mayo, hoy

BUENOS AIRES, 27 (NA).— La presidente María Estela Martínez de Perón, aseguró hoy ante diez mil trabajadores que la ovelación en la Plaza de Mayo, que cumplirá fielmente la doctrina y el pensamiento del fallecido presidente Juan Domingo Perón "calga quien calga y cueste lo que cueste".

La jefe del estado dirigió un sorpresivo mensaje a trabajadores nucleados en el Sindicato Unido Petroleros del Estado (SUPE) y de la Federación de Trabajadores de Luz y Fuerza, quienes poco después de las once se encaminaron hacia la Plaza de Mayo para agradecer a la primer mandataria la decisión de nacionalizar la comercialización de petróleo.

Un severo despliegue de efectivos policiales, que incluyó a unos doscientos hombres fuertemente armados fue montado en torno a la Casa de Gobierno y sus adyacencias, para evitar cualquier alteración.

Los trabajadores portaban grandes cartones con leyendas tales como "Gracias señora presidente", "Viva Perón", "Viva Isabel".

La multitud, estalló en múltiples ovaciones cuando la señora de Perón, acompañada de todos los ministros del Gabinete Nacional apareció en los balcones de la Casa Rosada. Durante diez minutos fue permanentemente aplaudida, mientras de un sector de los trabajadores partía la siguiente canción: "El petróleo ya está. Ahora la electricidad".



## OLAVARRIA EN MARCHA

### DISTRIBUIDOR FILTROS FRAM: NORBERTO DE MARZO

Norberto J. de Marzo ha sido designado distribuidor de los filtros purificadores Fram en forma exclusiva para los partidos de La Madrid, Laprida, Amal, Bolívar, Tapalqué, Alvar, Las Flores, Carlos Casarés y 9 de Julio.

Distribuidora Fram-De Marzo, atiende pedidos en sus oficinas de La Madrid e H. Yrigoyen.

### AGUA MINERAL VILLA DEL SUR

Selja, Rago & Cia., Embotelladora Valparaíso son distribuidores del agua mineral de mesa "Villa del Sur".

En Independencia 2106, Tel. 20642 y 23325 se despañan pedidos en sus tipos común y efervescente.

### ZAPATILLERÍA Y CALZADOS NEOCHÉA: EL LUNES 2

El próximo lunes 2 de setiembre habilitará sus amplios y modernos salones en Neochéa 2632, Zapatillería y Calzados Neochéa.

Pastor & Rubira ofrecerán allí la línea completa de calzados.

### CHEVY '75 y MALIBU '75 L.S. NUEVOS, EN LAUQUEN

Laugen S. A. distribuidora oficial General Motors en Olavarría, presenta en sus salones de Avda. Colón 1769 la línea '75 de Chevy coupé Serie 2 y Chevy Malibú.

Importantes innovaciones tiene la nueva línea '75 que se presenta en Laugen.

### FOTOCOPIAS XEROX: FOTO KIOSCO PARIS

Servicio fotocopias Xerox al instante ofrece ahora Foto Kiosco Paris en Neochéa 2675, efectuando descuentos especiales a sindicatos, clubes, comercios y profesionales por cantidad.

### NUEVAS ESTRUCTURAS DE METALURGICA "HEEN"

Nuevos sistemas de estructuras metálicas autoportantes, produce en su establecimiento en el Parque Industrial, Metalurgica "Heen". Con ella montará la planta enfriadora de leche de Usina Pastoreadora TuCana en el P.I.O.

### SALDEIRA MAURO CUMPLE ANOS: "EL GRAN CAMBIO"

El próximo mes de setiembre, Saldeira Mauro, de Valentín Jacinto & Cia., cumple un nuevo aniversario de actividad comercial. Ello significará la renovación total de sus vitrinas exhibidoras y una realización de temporada con las últimas novedades y descuentos en sus salones de Belgrano 2283.

### DOMINGO: DÍA DE LA TIA EN CALZADOS TIA

El próximo domingo se recuerda el Día de la Tía. Con tal motivo Carmen Dediego & Cia. de Calzados Tía, en Vicente López 2080 ofrece 15 por ciento de descuento en sus líneas de calzados y carteras.

### Dra. Graciela Bial. hi de Goenaga NIÑOS

MAT. NAC. 30.295 MAT. PROV. 80.897 MORENO 224 - T. E. 21386 OLAVARRIA

## Distribuyen cargos en la Federación de Cooperadoras Esc.

Los representantes de las 21 cooperadoras escolares del distrito de Olavarría que fueron designados en la reunión llevada a cabo el jueves pasado, volverán a deliberar esta noche a partir de las 20, en el salón Verde de la Municipalidad.

Tendrán que proceder a distribuir los cargos de la comisión provisoria y comentar a redacción los estatutos que serán presentados en la próxima asamblea para su aprobación.

## CITAN PARA EL PAGO DE UN IMPUESTO

La oficina de deuda atrasada (Catastro Financiero), de la Municipalidad formula un llamamiento a numerosos vecinos a los efectos de que regularicen sus deudas atrasadas en concepto de tasas, derechos y contribución por mejoras. De no presentarse a la brevedad se tomarán medidas de orden legal.

## Se reúne esta tarde la Asociación Apícola de Olavarría

Esta tarde a las 17, se reunirán los miembros de la Asociación Apícola de Olavarría. Lo harán en el local de la Cooperativa Agraria para tratar importantes temas, como son la concurrencia con un stand a la 42ª Exposición de la Sociedad Rural; la marcha de los registros de apicultores y ultimar detalles con respecto a una conferencia que sobre apicultura desarrollará en fecha próxima la ingeniero agrónomo Susana Pepino especialista en la materia del Ministerio de Asuntos Agrarios de la Provincia de Buenos Aires. Dada la importancia de los puntos a tratar, se solicita puntual asistencia a todos los miembros de esa entidad.

## Interinatos y suplencias en la Esc. Nac. de Comercio

La Dirección de la Escuela Nacional de Comercio "Coronel Alvaro Barros" de nuestra ciudad hace saber a los docentes interesados que la inscripción para interinatos y suplencias permanecerá abierta hasta el 31 de este mes. Los formularios correspondientes, podrán diligenciarse en el horario de 13 a 17 y de 20 a 22.

## El monumento de Belgrano

Mañana por la mañana, siempre que las condiciones del tiempo lo permitan, se dará un paso importante en la terminación del emplazamiento del monumento a Belgrano como se sabe, será instalado en la plaza que lleva su nombre, en el Barrio San Vicente.

A este respecto nos señaló el escultor Pablo Hannemann que, conjuntamente con su colaborador, el escultor Adrián Berna, dirigirán mañana la colocación de dos enormes "paredes" de siete metros de altura, con bajo relieves alusivos, que se han terminado de moldear en SCAC. El monumento, como se sabe, es realizado en cemento.

En cuanto a la terminación de los trabajos aún no puede precisarse una fecha, pero sí se nos señaló que el día de mañana es uno de los pasos fundamentales para llegar a la culminación.

**Dra. NEDDA Y. DE VITALE**  
ABOGADA  
Civil - Comercial y Penal  
España 2283 - T. E. 21996

**NELLY MABEL CURA**  
ABOGADA  
Sargento Cabral 3318  
1er. piso - T. E. 22220

**Accidentes - despídos especialidad asuntos laborales**  
**Dr. J. C. MARTINEZ GATTOLIN**

BOLIVAR 2670, Olavarría - Calle 11 Nº 481, La Plata

# Se dio a conocer el laudo de aranceles médicos en mutuales

Buenos Aires, 27 (NA).— El Ministerio de Bienestar Social dio a conocer el laudo vinculado con los aranceles de las prestaciones médicas, odontológicas, bioquímicas y sanatorias para las obras sociales. Registran los siguientes valores:

a) Para la unidad galeno, la suma de 18,60 pesos; b) para la consulta en consultorio: honorarios 28 pesos; gastos operativos 2 pesos; c) para la visita a domicilio: de 37 pesos; d) gastos en unidades sanitarias: internación diaria: tres pesos con diez centavos; gastos operatorio 2,86; gastos clínicos, incluyendo derecho por tratamiento clínico post-operatorio, síndromes clínicos, prácticas pediátricas, prácticas de cuidado de terapia intensiva, 2,76 pesos.

Para la capacitación del segundo nivel del programa de asistencia médica integral del Instituto Nacional de Servicios Sociales para Jubilados y Pensionados, con respecto a los contratos tipo de la Capital Federal, se determina un aumento del treinta por ciento sobre los valores de contrataciones al 11 de junio de 1973.

por beneficiario y por mes, con un valor mínimo de 14,50 pesos.

El laudo registró desde el 1 de junio de 1974 hasta el 31 de mayo de 1975, salvo que antes de esta última fecha se llegara a un acuerdo entre las partes sobre la revisión de los mismos. También se deja establecido que, si como consecuencia de rectificaciones al Acta de Compromiso nacional o de disposiciones de orden público, se reajustasen los salarios vigentes a la fecha de esta resolución, cualquiera de las partes podrá solicitar el reajuste de valores fijados, el que comenzará a regir a partir de las vigencias de los nuevos salarios.

Al dar a conocer la resolución, el ministro José López Rega explicó que el 22 de abril último el ministerio a su cargo dispuso convocar a la Comisión Paritaria Nacional con el objeto de actualizar los convenios tarifarios de aplicación obligatoria a las prestaciones de atención médica, tanto ambulatoria como de internación, que otorgan las obras y servicios sociales.

Agregó que en las reuniones

celebradas por esa comisión no se llegó a un entendimiento, por lo que se abrió la instancia de la conciliación obligatoria, la que, también fracasada, dejó el asunto sometido al arbitraje obligatorio del presidente del Instituto Nacional de Obras Sociales, donde se dictó el laudo el 16 de julio de 1974.

Contra ese laudo interpusieron recurso de apelación la C. G. T., la Cámara de Instituciones Médicas Asistenciales y la Confederación Odontológica de la República Argentina.

La CGT sostuvo en su apelación que el laudo no se ajusta al Acta de Compromiso Nacional; la Confederación Odontológica que el valor arancelario no era retributivo y la Cámara de Instituciones Médicas Asistenciales apeló el valor fijado por internación.

## Emilio lazaro e hijo

El domingo 1 de setiembre, a las 11 horas REMATARAN

En Pueblo Nuevo - Regio lote

Sobre Torres, a metros de Avda. Ituzaingó. Mide 8,66 por 43,30. 374,09 m2. Seta 20%. Comisión 3%. Saldo a los 60 días. Facilidades hasta el 50% a dos años de plazo.

BASE: m\$N. 950.000

## EN VENTA PARTICULAR

En San Vicente, excelente galpón sobre Avda. Pueyrredón esquina Vicente López. Mide: 10,80 x 21,70. mfn. 12.000.000. Hay cartel en fachada.

Chalet sobre Vicente López, esquina Canavese, tres dormitorios, baño, cocina, living, lavadero. Hay cartel en fachada. Precio mfn. 8.500.900.

Amplia casa antigua, sobre Avda. Pringles, a metros de Avda. Del Valle, terreno de 10,83 x 46,30. mfn. 10.000.000. Hay cartel en fachada.

Excelente terreno, sobre calle Lavalle, entre Belgrano y Dorrego. Mide 12,99 x 43,30. Ideal ubicación. Precio mfn. 18.000.000. Hay cartel.

En Pueblo Nuevo, Del Valle e Ituzaingó. Amplio terreno esquina de 13,05 x 29,93, con edificación recuperable. mfn. 7.500.000. Hay cartel.

Sobre Balcarce, entre Avda. Ituzaingó y Piedras, pavimento pagado. Terreno de 24,90 x 90. Edificación demolición. Precio mfn. 6.000.000. Hay cartel.

Frente a Sociedad Rural, edificación ideal para negocio rano comestibles y hotelaria. Amplio terreno arbolado. Hay cartel.

En Mariano Moreno, sobre calle 25 de Mayo e/ Pasajina y J. B. Justo, casa habitación de dos dormitorios, baño, cocina, living, entrada vehículos. Pavimento pagado. Hay cartel. mfn. 8.500.000.

Sobre calle Alsina, entre Merlo y Fal, casa habitación tres dormitorios, baño, cocina, living, garage, patio. Sin terminar. Hay cartel. mfn. 10.000.000.

En Mariano Moreno, casa por crédito bancario, 2 dormitorios, baño, cocina, living, lavadero, garage y gas. mfn. 16.000.000. Entrada entre 9 de Julio y 25 de Mayo.

En barrio Yrigoyen, sobre Avda. Sarmiento, entre Aguilar y A. Castro. Dormitorio, baño, cocina, living, lavadero y garage con fosa. Amplio patio al frente cercado. Hay cartel. Venta por crédito bancario. mfn. 12.000.000.

Sobre S. Peña, entre Muñoz y Leal, casa en construcción. Con planos. Precio mfn. 3.800.000. Hay cartel.

Por más detalles consultarnos de 8,30 a 12 y de 13 a 19 hs. "EMILIO LAZARO E HIJO", Rivadavia 3065, T.E. 24415.

## EDICTOS JUDICIALES

POR CINCO DIAS - Olavarría - Se comunica la venta de la cuota social perteneciente a Roberto Manuel Turriana (D. G. I. 5917-132-1) en la Sociedad "Laborde y Cia. S. C.C." (A. Lucr. 078-03742-2 - D.G.I. 4464-132-1) a favor de Daniel Mario Laborde (D.G.I. 8.623.539) Reclamos de Ley ante el Escribano Carlos Alfredo Erramoupe - San Martín 2861 - Olavarría.

V: 30.

POR TRES DIAS. El Dr. I-NOCENCIO DI PAOLO, cita por treinta días a herederos y acreedores de dama SEBASTIANA VESSENA FRANCO DE BAUDRIZ, Azul, Agosto 21 de 1974.

Rodolfo Roberto Taccari, escribano - secretario. V: 29.

**SISTEMA NERVIOSO Dr. HECTOR A. TIGRI**

ATIENDE DE JUEVES A DOMINGO, DE 16 A 21 TURNOS AL T. E. 24360. MUTUALES BELGRANO 3245



## Las facilidades para el pago de tasas comunales atrasadas

La ordenanza que aprobó el viernes el Concejo Deliberante concediendo facilidades para el pago de impuestos y tasas municipales atrasados, contiene las siguientes disposiciones:

1º.— Autorízase al Departamento Ejecutivo a percibir las tasas, derechos y contribuciones establecidas en la Ordenanza Gral. Impositiva u ordenanzas especiales, cuyos vencimientos se hubieren operado hasta el 31 de diciembre de 1973, de acuerdo con lo que se establece en los artículos siguientes.

2º.— El monto total de la deuda se obtendrá adicionando a la deuda original, los intereses que correspondan hasta la fecha de comparecimiento del interesado.

3º.— Los contribuyentes que se acojan a los beneficios de la presente Ordenanza, podrán pagar el monto total adeudado en hasta DIEZ (10) cuotas mensuales, iguales y consecutivas, sin aplicárseles intereses durante el periodo comprendido entre la suscripción del convenio y la fecha de vencimiento de la última cuota pactada.

4º.— Si el contribuyente optare por el plan de pago en

cuotas, procederá a suscribir un reconocimiento por el monto total de su deuda y se obligará a saldarla en hasta diez (10) cuotas, firmando sendos pagarés, con cláusulas sin protesto.

5º.— Los pagarés suscriptos por los contribuyentes serán remitidos de inmediato al Banco de Olavarría para su cobro extrajudicial o bien judicial, en caso de atraso o falta de pago, para lo cual quedará convalidado el convenio o porante a fs. 8 del Expte. D. 158/74 D. D. (D. 26.074 D. E.).

6º.— La falta de pago de los documentos suscriptos hará surgir sin intimação alguna, la rescisión del acuerdo firmado, por lo que el monto documentado será exigible en su totalidad con más los intereses, aplicables desde la fecha del vencimiento impago.

7º.— Para aquellos casos en que los contribuyentes adujeren imposibilidad de acogerse a los plazos establecidos, deberán dirigirse por nota al D. Ejecutivo exponiéndole los motivos que le asisten. El Sr. Intendente Municipal, conjuntamente con los integrantes de la

Comisión de Hacienda del H. C. Deliberante, resolverán en definitiva.

8º.— Para el caso de existir ejecución por vía de apremio iniciada contra el deudor moroso, igualmente podrá este acogerse a los beneficios de la presente Ordenanza, siempre que no existiese sentencia firme, debiéndose abonar además del tributo y sus recargos, las costas del juicio.

9º.— Excluyense de los beneficios de la presente Ordenanza, los que se hubieren acogido a la Moratoria establecida por la Ordenanza N° 10/73, y que cumplieran sus compromisos. Igualmente quedan excluidos los contribuyentes comprendidos por las Ordenanzas N° 31/74 y N° 33/74.

10º.— Para todos aquellos contribuyentes que no hubieren recibido la citación que deberá efectuar el D. Ejecutivo, la presente Ordenanza tendrá vigencia hasta el 23 de febrero de 1975.

11º.— El Departamento Ejecutivo reglamentará la operativa de aplicación de la presente Ordenanza.

## Acuerdo para saldar la deuda por la estructura del Gran Hotel

La empresa Aragon, Mourente, Viqueira y Barberi Hermanos obtuvo de la Municipalidad la aprobación de un plan de pagos para saldar la deuda que mantiene por la adquisición de la estructura del edificio a partir de 1960 con destino al Gran Hotel, y que luego la administración de Alfieri vendiera a la ciudad firma.

El concejal Lindner señaló que con el plan aprobado se daba término integral a la situación existente cual es la de esa estructura que auras el desarrollo de la zona, porque, dijo no sólo la Comuna recupera un dinero que le adeuda, sino que, además, se facilita a esa empresa (que intentó revender la comuna la planta a un precio de 450 millones de pesos) a darle por destino departamentos y locales comerciales. En cuanto al pago de los 54 millones de pesos adeudados se logrará en anualidades y quedará concluida la cuenta antes de terminar 1975. El comienzo de las obras se operaría dentro de los 120 días de sancionada la presente.

El concejal Obeso aprovechó para recordar las características que debía reunir el Gran Hotel según el proyecto original. También dijo que cuando se debatía en aquel entonces, el mismo informante de la mayoría señaló: "el hotel se haría. No compartimos la idea de ir despecto para dejar algo para los demás. Nosotros lo hacemos y los que vengan que hagan también; que no se lo pasen discutiendo esas superfluas".

Recordó también las objeciones que hizo entonces el radicalismo al plan: inoportunidad, costo elevado que no llegaría a recuperarse y con ello

la postergación de otras obras. Mencionó la tramitación seguida para lograr en operación particular el terreno que —dijo— finalmente fue superficie menor a la que se exigía en las licitaciones que se habían propuesto antes.

Señaló que a 15 años de aquella iniciativa, del Hotel sólo hay un esqueleto y mientras tanto la actividad privada ha colimado la capacidad en Olavarría. Con la ordenanza de hoy —apuntó— "digo con toda honestidad que el D.E. ha dado una gran solución a este viejo problema, y culmina con un proceso que a no dudar será muy bien recibido por la comunidad, no sólo por la eliminación rápida de la deuda en sí, sino por la nueva filosofía de esa estructura edilicia que se convertirá en uno de los lugares codiciados de Olavarría". Reiteró que las obras de terminación comenzarían antes de fin de año y apuntó que la venta de esos de-

partamentos sería financiada a largo plazo por una institución crediticia. Esto es lo que tenía que haber hecho el municipio, pienso, en mi modesta opinión personal, en lugar de licitarlos habiendo negociado directamente, construyendo por su cuenta lo que ahora van a hacer sus actuales propietarios".

Después dijo: "En nuestra ciudad, cuando se habló de hacer el hotel, se contemplaba la necesidad de un salón de actos y de un comedor. En aquel entonces lo dijimos, y lo diremos hoy: hace falta estimular la concreción de un Gran Hotel Restaurant y salones para conferencias con capacidad mínima para 500 personas, aquí en Olavarría. Estoy convencido de que en toda la Provincia no debe existir actualmente local, ya sea particular o de instituciones, que pueda reunir esas comodidades. Si pretendemos ser futuro, pensémoslo seriamente".

## Eco de la sexta reunión zonal de intendentes con el Ministro de O. Públicas, Arq. Liberman

Hoy concluimos con algunas de las muchas ideas expuestas en ocasión de la realización en nuestra ciudad, el sábado último, de la Sexta Reunión Zonal de Intendentes de la Provincia de Buenos Aires, evento que reflejó singular importancia, en especial por la concurrencia a la misma del ministro de Obras Públicas bonaerense Arq. Alberto Zalomen Liberman.

Como se expresó en anteriores crónicas, el espíritu del encuentro que ocupó media mañana del sábado y buena parte de la tarde (concluyó alre-

dedor de las 18) era el de exponer claramente el interés que tiene el Gobierno provincial de llevar solución a las distintas regiones que conforman este estado argentino, para lo cual las reuniones programadas hasta la fecha representan un importante instrumento de conocimientos de necesidades "in situ".

Previamente, nos expresamos considerablemente sobre distintas instancias de lo conversado en esa ocasión, restando para hoy la referencia al informe que los directores de áreas llevaron a cabo sobre el campo particular de su jurisdicción dentro del M.O.P. provincial.

### Electrificación rural

El director de DEBA, ingeniero Bruno A. Delfippe se refirió al plan de electrificación rural sobre el que se está trabajando en nuestra provincia desde las esferas estatales, agregando que las solicitudes hechas para la construcción de redes en Juárez - Barberi y Tapalqué - Bellosé serán tenidas en cuenta para una pronta concreción.

La central hidroeléctrica de acumulación por bombeo en la laguna "La Brava", en el Partido de Balcarce, se cuenta entre las obras de mayor envergadura de DEBA.

El Ing. Delfippe expresó que, para enfrentar dichas inversiones, la entidad necesita de recursos suficientes, siendo acreedora de enormes sumas por deudas que las comunas aún mantienen con ella, solicitando en consecuencia, se busque una forma viable de cancelación de las mismas.

### Actividad de Geodisia

Sobre actividades pertinentes a esta Dirección, se manifestó el agrónomo Aurelio Crocco, su titular. En su informe trajo la labor que desarrolla esa dependencia del Ministerio de Obras Públicas (estudios y proyectos de nivelación, relevamientos, planos altimétricos, entre otros aspectos), poniéndose a disposición de los intendentes para realizar los trabajos que fueran necesarios.

Dio a conocer que en la zona de Juárez y Olavarría, el Gobierno provincial tiene intención de entregar las cante-

nen explotando, de tal manera que ello redunde en una mayor fuente de trabajo.

### Necesidad de caminos

El ingeniero Armando Trotz también estuvo presente en el desarrollo de la Sexta Reunión Zonal de Intendentes bonaerenses. El administrador general de la Dirección de Vialidad manifestó que se hace necesario que los grandes centros fabriles cuenten con vías de comunicación suficientes para poder extraer la producción que en ellos se obtenga. En su exposición manifestó los trabajos que esa Dirección está llevando a cabo en General La Madrid y el aporte que hace con 30 máquinas en un operativo agropecuario en Carlos Casares, donde se trata de recuperar las tierras perjudicadas por las últimas grandes inundaciones, tarea que se cumplirá a continuación en el Partido de Bolívar.

A criterio del Ing. Trotz, ya no caben las denominaciones de rutas nacionales, provinciales, etc., sino de Rutas Argentinas para designar las vías que tanta importancia revisten para el desenvolvimiento del país.

Algo de interés para nuestra zona. Respecto a la Ruta 60 de nuestro Partido, el Ing. Trotz dio a conocer que ha sido firmado un convenio con Vialidad Nacional para iniciar las obras entre Farricini y Guaminí, las que se llevarán a cabo por cuenta de la provincia.

El Dr. Francisco Fidalgo, por su parte, se expresó sobre la importancia que adquiere en estos días el LEMIT, Laboratorio de Ensayo de Materiales e Investigaciones Tecnológicas de la Provincia de Buenos Aires, la cual es una institución formada para verificar la calidad y seguridad de materiales, estructuras, obras, producción industrial, brindar asesoramiento de comercio, industria e incluso para los consumidores, además de realizar investigaciones que tiendan a promover el desarrollo técnico-económico de la Nación.

Esta autoridad manifestó a los intendentes presentes, que el LEMIT se pone a disposición de sus comunas para satisfacer las necesidades que cada una de ellas tengan respecto de estos trabajos.

### EL TIEMPO Y EL CAMPO

La Jefatura Zona Explotación Olavarría del F. C. Roca dio a conocer el siguiente informe relacionado con el estado de los campos, sementeras y haciendas durante la semana que se cerró el 12 del corriente:

ESTADO DEL TIEMPO: El período que ahora se informa dio comienzo con tiempo frío y nublado, con vientos muy fuertes del cuadrante Sud-Oeste recibiendo avisos de algunas heladas que cayeron en varios sectores del Distrito, manteniéndose estas condiciones climáticas hasta promediar el lapso. Luego fue variando el clima aumentando gradualmente la temperatura, llegando al terminar el período a ser muy superior a lo normal de la época y con un alto porcentaje de humedad.

La influencia del tiempo, a raíz de las últimas heladas caídas y de la falta de precipitaciones, se considera perjudicial para los campos de pastoreo y naturales, continuándose en algunas zonas de esta Jurisdicción con los trabajos de aradas y siembras.

ARADAS Y SIEMBRAS: Pese a la falta de lluvias se prosigue con las tareas de aradas y siembra, aprovechando la humedad que aún presentan algunos predios.

En lo que hace a las sementeras, pese a la falta de agua, las mismas mantienen buen estado de germinación y desarrollo.

CAMPOS DE PASTOREO: Por los mismos motivos los campos continúan en regulares condiciones, notándose la falta de pasturas naturales.

HACIENDAS: Por su parte el ganado, mantiene todavía buen estado de gordura y sanidad.

CAMINOS: Transitables en todas direcciones.

PIDA EN LOS KIOSCOS. . .

AL FAJORES PLENO

DELICIOSOS Y MARPATENSES

Distribuidor: AUTERI y CIA.

CHACABUCO 3012 — T.E. 25337 — OLAVARRIA

LIABI

Laboratorio Integral de Análisis Biológicos

SE ATIENDEN OBRAS SOCIALES Y MUTUALES — ATENCIÓN A DOMICILIO

GUARDIA PERMANENTE

BOLIVAR 3480, I. E. 22018 - 20508, Radio llamada 21641-42-43, Olavarría.

MUNICIPALIDAD DE OLAVARRIA

Está al cobro

LA 2da. CUOTA DE LAS

Tasas de Alumbrado, Limpieza y Conservación de la Vía Pública.

Concurra a la Municipalidad o Delegación que corresponda. Vence indefectiblemente el

30 DE AGOSTO

Dr. VICELINO W. MARTEL VELASCO

Niños y Clínica Médica

Consultorio: Lunes a viernes de 16 a 19 horas  
MUTUALES Y OBRAS SOCIALES  
9 DE JULIO 3264 — T. E. 24300

Dr. ORLANDO CAPORAL

ABOGADO

RIVADAVIA 3400 — T.E. 23700 — OLAVARRIA

CARLOS A. ERRAMOUSPE

ESCRIBANO

San Martín 2861 T.E. 24661

Dr. CARLOS A. GALLINA

NIÑOS

SOLICITAR TURNO  
Avda. Brown 2870 (casi esquina Belgrano). T.E. 25091

Dr. ANTONIO G. MARCONE

CLÍNICA MÉDICA  
CARDIOLOGÍA - ELECTROCARDIOGRAMAS  
Avda. Del Valle 3319  
T. E. 23605 - Olavarría

DR. OSCAR CASTARES

CARDIOLOGÍA - ELECTROCARDIOGRAMAS  
Consultorio en Clínica María Auxiliadora. T.E. Particular: 22058

SE PREPARAN ALUMNOS

de inglés, francés, stenografía y mecanografía.  
Colón 2653, planta alta.





Días pasados cumplió 15 años la señorita Graciela Beatriz Tagliaferro Quiroga. Con ese motivo se reali-

izó una fiesta juvenil, donde la agasajada recibió las felicitaciones de familiares y amistades. (Foto Merlos).

★ escolares

# ORGANIZACION DE LA VACUNACION ANTIPOLIO

Los inspectores de enseñanza común actuantes en el Distrito de Olavarría han hecho pública una citación —con concurrencia obligatoria— para los directores de escuelas primarias y jardines de infantes del distrito, a los efectos de que asistan a una reunión que se llevará a cabo el próximo viernes en la Escuela 17 a las 9 de la mañana.

Se explica que, en esa oportunidad, a través de la palabra del doctor Luis Capriata, se coordinará la tarea a cumplir en relación con la vacunación antipolio masiva que se llevará a cabo en los días 6 y 7 de setiembre entrante.

★ ACCIONES SIN EFECTO

Por circular telegráfica recibida en la Inspección de Enseñanza de Olavarría, emanada de la Inspección General se pone en conocimiento del personal docente que han sido suspendidas las acciones previstas en las circulares 154 y 169, re-

feridas a perfeccionamiento de personal docente.

## NECROLOGICAS

**Norma Alicia Kolman de Montenegro**

Falleció en la tarde de la víspera, en forma casi inesperada a los 29 años, la señora Norma Alicia Kolman de Montenegro.

La extinta era una apreciada vecina de nuestra ciudad, donde contaba con numerosos familiares y amistades, los que lamentan profundamente su deceso.

Sus restos velados en España 2936, departamento "B" recibirán sepultura hoy a las 16 horas, previo responso en la Iglesia de Monte Viggiano.

**Francisco José Krohn**

Luego de sufrir las alternativas de una larga enfermedad, dejó de existir el señor Francisco José Krohn. Conocido vecino de nuestro medio el extinto se hallaba jubilado, tras desempeñarse como empleado de la fábrica de cal de Cerro Negro S. A., villa en donde estuvo radicado durante muchos años, logrando granjearse el afecto de sus superiores y compañeros. Últimamente residía en el Barrio La Esperanza. Sus restos velados en España 2936, departamento "B" fueron sepultados hoy a las 10.30 horas, previa misa de cuerpo presente oficiada en la Iglesia Nuestra Señora de la Esperanza.

**Dime Vena**

Falleció hoy en su domicilio de Hinojo, a la edad de 75 años luego de una corta dolencia, el señor Dime Vena, ex vecino de Azul y que desde hacía más de doce años se encontraba jubilado.

Radicado en Hinojo, desde hace dos años, el extinto era padre de nuestro conresposal en esa localidad, señor Osmar Vena.

Sus restos velados en la casa 48 del Barrio Almirante Brown, serán sepultados mañana a las 10 horas, previo responso en la Iglesia de Monte Viggiano.

## MISAS

**Gregorio Rigo**

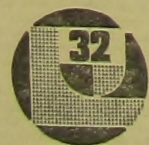
Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento del señor Gregorio Rigo, sus familiares harán oficiar mañana a las 17.30 una misa en su memoria en la iglesia Cristo Rey de Sierras Bayas.

## GRATIFICARE

Devolución de portadocmentos con documentaciones varias a nombre de Eulogio A. Balmacera, extraviado en Terminal de Omnibus.

Rivadavia 1881

V:27



**Radio Olavarría**

Comunica a los señores anunciantes, agencias publicitarias, comercio, industria y público en general que por Resolución No. 282 DGE/74 emanada de la Dirección General de Emisoras Comerciales de Radio difusión y Televisión procederá a incrementar las tarifas publicitarias vigentes, a partir del 1 de setiembre del corriente año.

## AVISOS FUNEBRES

### SEPELIOS

**DIME VENA (Q. E. P. D.)**  
Falleció en Hinojo el 27 de agosto de 1974. Confortado con los auxilios espirituales. Su esposa: Juana Domínguez; sus hijos: Osmar Dante, y María del Carmen Vena de Caputto; sus hijos políticos: María A. Gentile y Mario Caputto; sus nietos: Omar Alberto, Miguel Angel, Gladys Mabel y Javier Edgardo Vena Gentile y Mario Daniel Caputto Vena. Y demás deudos invitan a acompañar los restos del extinto al cementerio de Hinojo mañana miércoles a las 10, previo responso a oficiarse en la Iglesia de N. S. de la Asunción. Velatorio: Barrio A. Brown casa 48 Hinojo. Servicio cochería Moderna de Manuel L. Méndez T. E. 25142, sucursal en Hinojo T. E. 68.

**DIME VENA (Q. E. P. D.)**  
Falleció en Hinojo el 27 de agosto de 1974. Confortado con los auxilios espirituales. Sus hermanos: Salvador, Domingo, Domingo V. de Taranta, Vicente, Mari. A. V. de Peñalva, Carmelo y Rosario Vena; sus hermanos políticos: Carmela Bongiorno de Vena, Elsa Sosa de Vena, Julián Peñalva, Dominga Angelleo de Vena, María E. Laiupa de Vena, Florinda Fuente Vda. de Vena, Rosa Bustos Vda. de Vena y María A. Vda. de Vena, José E. Domínguez, Juan Domínguez, María Domínguez y María I. Granda de Domínguez; sus sobrinos, primos y demás deudos invitan a acompañar los restos del extinto al cementerio de Hinojo mañana miércoles a las 10, previo responso a oficiarse en la Iglesia de N. S. de la Asunción. Velatorio: barrio A. Brown casa 48 Hinojo. Servicio cochería La Moderna de Manuel L. Méndez, Vte. López y Sgo. Cabral T. E. 25142 sucursal en Hinojo T. E. 68.

**CARLOS ALBERTO ATILIO FINI (Q. E. P. D.)**  
Falleció en Olavarría el 27 de agosto de 1974. Confortado con los auxilios de la Santa Religión. Su esposa: María Inés Egile de Fini; su hija: María Fini; sus hermanos: Eduardo León Fini, Orlando Oreste Fini, Haydée Fini, Aurelia Fini; sus hermanos políticos: Juan Egile, Osvaldo Fermín Farías, Argentino Landerreche y Valentina Rappani de Fini; sus sobrinos: Oscar y Roberto Fini; y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos del extinto al cementerio local mañana miércoles a las 10 horas, previo responso en la Iglesia de Fátima. Velatorio: España 2936. C. Blando e Hijos S. A., Belgrano y España, T. E. 20631.

**NORMA ALICIA KOLMAN DE MONTENEGRO (Q. E. P. D.)**  
Falleció en Olavarría el 26 de agosto de 1974. Confortada con los auxilios de la Santa Religión. Su esposo: Aniceto Montenegro; sus hijos: Norma Beatriz, Leticia Graciela y Elvio Omar Montenegro; su madre: Ana Recofo de Kolman; su madre política: Antonia Silveyra de Montenegro; sus hermanos: Silvio Martín, Juan Rubén Andrés, Eduardo Fermín, María Juanita, Carlos Omar y Marta Raquel Kolman; sus hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de la extinta al cementerio local hoy, martes a las 16 horas, previo responso a oficiarse en la Iglesia de Monte Viggiano. Velatorio: España 2936, Dpto. "A". C. Blando e Hijos S. A., Belgrano y España, T. E. 20631.

### PARTICIPACIONES

**FRANCISCO JOSE KROHN (Q. E. P. D.)**  
Falleció en Olavarría el 26 de agosto de 1974. Confortado con los auxilios de la Santa Religión y la Bendición Papal. Su esposa: María Josefa Castro de Krohn; sus hijas: Stella María Krohn de Ostertag y Mirris Krohn de Ostertag; sus hijos políticos: Feliciano María y Virgilio Carlos Ostertag. Sus nietas: Marisol, Alejandra, Karina, Fabiana y Silvia Rosana Ostertag; sus padres políticos: Juan Angel Castro y Margarita Amorini de Castro; sus hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás deudos, participan su fallecimiento y que sus restos fueron sepultados en el cementerio local hoy a las 10.30 horas, previa misa de cuerpo presente oficiada en la Iglesia Nuestra Señora de la Esperanza. Velatorio: España 2936. Servicio: Carmelo Blando e Hijos S. A., Belgrano y España, T. E. 20631.

**CARMELO BLANDO e HIJOS S.A.**  
Ambulancias - Traslados  
"COCHERIA DEL PUEBLO"

Belgrano y España  
T.E. 20631 - Olavarría  
ENTRE RIOS 840  
T.E. 384000  
BUENOS AIRES

### FLOERIA

**"LOS CLAVELES"**

NECOCHEA 3000  
T. E. 20965

**Bidé y Gainza S.E.C.P.A.**

Sepelios - Traslados  
Nueva dirección:  
**Rivadavia 3273**

Nuevos velatorios:  
RIVADAVIA 3269 y 3277

**Florería IRIS**

de Rubén C. Pistasoli

Coronas - Palmas  
Servicio nocturno

DORREGO 3100 T.E. 21747

PLACAS \*  
FLOREROS \*  
JARDINERAS \*

**H.G. VERA & Cia.**  
Independencia 2149  
T. E. 21426

**EMPRESA MENDEZ**

Ambulancia - Traslados  
**COCHERIA LA MODERNA**

Vte. López y Sgo. Cabral  
T. E. 25142 Olavarría  
Suc. Hinojo T. E. 68  
Felix Rodríguez

## GRAN CINE OLAVARRIA

HOY

Tarde a las 17  
Noche a las 21  
Jean-Claude Páscual  
**"FOLLIES BERGERE DE PARIS"**  
(technicolor)  
Frank Finlay  
Susan Hampshire  
**"EL AMOR NUNCA MUERE"**  
(technicolor)

Mayores ..... \$ 6.00  
Progr. proh. men. 18 años

## TEATRO MUNICIPAL

HOY

Tarde a las 17  
Noche a las 21  
Luis Sandrini  
Angel Macfía  
**"MI AMIGO LUIS"**  
(eastmancolor)  
Ismael Echegaray  
Marcelo José  
Nelly Beltrán  
en el film de  
Fernando Siro  
**"EN EL GRAN CIRCO"**  
(eastmancolor)

Mayores ..... \$ 8.00  
Menores ..... \$ 4.00  
Programa sin restricciones

## CINE PARIS

HOY

Tarde a las 16.45  
Noche a las 21  
Peter Falk  
Lee Grant  
**"RESCATE POR UN MUERTO"**  
(technicolor)  
Paul Newman  
Robert Redford  
Robert Shaw  
en el film de  
George Roy Hill  
**"EL GOLPE"**  
(technicolor)

Mayores ..... \$ 10.00  
Menores ..... \$ 8.00  
Programa sin restricciones

## ★ ENLACES

**Perglione - Olguin**

El viernes a las 17.30, ante el altar de la iglesia de Monte Viggiano, quedará bendecida la unión matrimonial de la señorita Elida Edith Perglione con el señor Juan José Olguin. Serán padrinos de la ceremonia religiosa la señora Magdalena K. de Olguin y el señor Rodolfo Perglione, actuando como testigos de iglesia, la señora Graciela C. de Messi-neo y el doctor Néstor Palopolo.

En el matrimonio civil las actas respectivas serán referendadas por la señora Magdalena K. de Olguin y el señor Rodolfo Perglione.

Los flamantes esposos partirán en viaje de bodas a Misiones y Paraguay.

## PARTICIPACION DE ENLACE

**ELIDA EDITH PERGLIONE - JUAN JOSE OLGUIN**

Participan su enlace que se efectuará el viernes 30 de agosto a las 17.30 horas en la Iglesia Nuestra Señora de Monte Viggiano. Los novios saludarán en el atrio.

## UNICA PARTICIPACION

## PARTICIPACION DE ENLACE

**OLGA NELLY LHOUERROU DE MARQUEZ VIOLA PATRICIA O'HIGGINS HECTOR RICARDO LLERA**

participan a Ud. el enlace de sus hijos

**MARIA LUJAN y HECTOR JOSE** que se efectuará el día 30 de agosto, en la Iglesia San Ponciano, de La Plata, a las 21.15 horas. Los novios saludarán en el atrio.

## UNICA PARTICIPACION



★ cine

## Golpe en el Gran Circo, que nunca ha de morir

Respecto de lo de ayer, la cartelera cinematográfica olavarricense muestra un solo cambio, el que introduce el Gran Cine Olavarría con las dos películas no aptas para menores de 18 años que exhibe en la fecha: En primera parte, "Folies Bergere de Paris", en colores, con Jean-Claude Pascal, y de base, "El amor nunca muere", interpretada por Frank Finlay (el extraordinario lago del "Othello" de Sir Laurence Olivier) y la rubia Susan Hampshire.

Mañana en la Vicente López pasarán "40 grados de amor", comedia de humor dirigida por Ralph Thomas con Shirley Eaton y Kenneth Williams, y "Fui testigo de un crimen", de suspenso, con el chico Mark Lester y Lionel Jeffries. Es ésta en colores.

En el Municipal hoy y mañana se mantienen "Mi amigo Luis", de Carlos Rinaldi, con Luis Sandrini y Angel Magaña, y "En el gran circo", animada experiencia bajo una gran carpeta, con Ismael Echevarría, Macelo José, Laura Bove, Nelly Beltrán y Dolores de Cicco. La dirección pertenece a Fernando Siro. Este espectáculo es sin restricciones.

También apto para todo público es el programa que brinda en estos días el París: "Rescate por un muerto", estreno policial norteamericano con Peter Falk y Lee Grant, y la atractiva novedad procedente de Estados Unidos, "El golpe" (The sting), dirigida por George Roy Hill, con Paul Newman y Robert Redford.

## Cantina a la italiana el sábado desde las 21

La Subcomisión de Fiestas del Círculo Italiano, sigue ultimando detalles para la nueva edición de las ya tradicionales y exitosas cantina a la italiana, la que se reeditará el próximo sábado desde las 21, en el amplio local de la calle Dorrego. Los interesados en participar pueden aún reservar sus tarjetas, cosa que tendrán que hacer al teléfono 23638.



Ante el altar de la iglesia San José, quedó bendecida la unión matrimonial de la señorita Norma Requena con el señor Omar Cepeda.

La nota gráfica muestra a la flamante pareja, durante la reunión con que fue celebrado el acontecimiento. (Foto Merlos).

### Dr. CARLOS ANTONIO BÜHRLE

Clinica Médica

CONSULTAS: Lunes, martes, jueves y viernes de 16 a 19.30.  
Hipólito Yrigoyen 2601 (esq. Alsina) T. E. 23391

### Dr. GUILLERMO F. MESA

MAT. P. 80433

San Martín y España - T. E. 21642 y 21643

Clinica y Maternidad "María Auxiliadora"

ESPECIALISTA EN ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA

## Tregua

El próximo viernes, en el Cine Teatro Municipal, será estrenada la película distribuida por Transocean "La tregua", "ópera prima" de Sergio Renán que libremente se constituye en la versión de la novela del uruguayo Mario Benedetti.

Los intérpretes principales de esta novedad son Héctor Alterio (hace muy poco visto en el rol consagradorio del teniente coronel Zavala en "La Patagonia rebelde"), Luis Brandoni (también actor de ese film), Ana María Picchio, Marilina Ross, Aldo Barbero, Juan José Camero, Carlos Carella, Antonio Gasalla, Cipe Lincovsky, Lautaro Murda, Walter Vidarte, China Zorrilla y la actuación especial de Norma Aleandro y Sergio Renán.

Respecto del film, Homero Alsina Thevenet escribió "un 'Panorama': 'El dato notable de Renán como director es que no sólo escribe diálogos justos y dirige talentosamente a sus actores, sino que introduce las pausas, los silencios y las imágenes expresivas que el cine requiere. Un film de esta calidad dramática, que cuenta un conflicto cierto y que sabe recorrerlo desde el humor a la tragedia, como requiera y obtuvo un elenco a su nivel'".

### ★ Misas

Pedro C. Gorostiaga

Los familiares de quien en vida fuera el señor Pedro Gorostiaga, harán oficio hoy a las 19, una misa en su memoria en la Iglesia Nuestra Señora del Rosario, al cumplirse el primer mes de su fallecimiento.

### BAILE EL SABADO EN EL CLUB POUTALE.

El próximo sábado se realizará en el Club Poutale, el baile que debió suspenderse el 29 de junio último.

Amenizarán la reunión danzante, la orquesta rioplatense de los Hermanos Rossi y "Las 5 Estrellas".

En el transcurso de la reunión y con el número de las entradas, se sortearán interesantes premios.

### MUS Y TRUCO EN EL A.M.C.O.

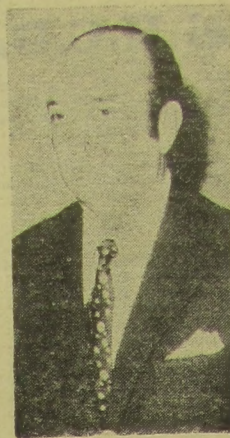
Mañana en instalaciones del Automóvil Moto Club Olavarría, se pondrá en marcha el torneo Aniversario de Mus y Truco, por parejas, que se cumplirá en instalaciones de Pringles y Coronel Suárez. La actividad se pondrá en marcha mañana a partir de las 19.30.

### ACTIVIDAD CLASISTA

CLASE 1931

Mañana a las 21, se reunirán los integrantes de la Comisión Directiva de la Clase 1931. Lo harán en la casa quinta del señor Américo Castro, solicitándose a todos sus componentes puntual asistencia, pues se tratarán asuntos de importancia.

## Folies Bergere



Jorge Niño Vela, el sábado por la noche, efectuó una disertación en la Casa de Francia "Luciano Fortabat" Dorrego 3161, sobre el tema "Historia del Folies Bergere de Paris".

El conferenciante (foto) logró aprehender para la concurrencia todo el pintoresquismo y la significación del tradicional centro de diversión de la Ciudad Luz.

Su presentación contó con el patrocinio del Centro de Difusión Cultural y la Alianza Francesa Olavarría. (Foto Merlos).

## BLANCA GRANDE

(Corresponsal: Héctor Solié)

### Viajeros

Para Loma Negra, la señora Teresa A. de Echaide y sus hijos.

Para Olavarría los señores Mariano y Hugo Arisaga.

Para la Capital Federal la señora María H. de Arista.

De Azul la señora Hilda A. de Cordido.

De Bolívar el señor Santiago Cordido y su esposa.

Para Olavarría, la señorita Zulma Armendano.

### Cumpleaños

Cumplió un año más de vida el señor Adolfo Quiroga, quien fue muy felicitado por familiares y amigos.

Fue muy felicitada al cumplir 7 años, la pequeña Nora Mabel Quiroga.

Con una fiesta familiar fue agasajado al cumplir 1 año, el pequeño Jorge Omar Solié, hijo de los esposos Héctor Solié-Elba Arista.

### Nacimiento

El hogar de los esposos Julio Farías-Elsa Cristóbal, se ha visto alegrado con el advenimiento de un varoncito, al que aún no le han sido impuesto nombres.

La mamá y el pequeño se encuentran bien.

## Presentación de la Orquesta Estable

Mañana miércoles la orquesta estable municipal ofrecerá un nuevo concierto didáctico, constituido por una programación que será desarrollada exclusivamente para los niños, dirigida por el maestro Alfredo Rossi.

La función se llevará a cabo en la Escuela 17, auspiciada por la Inspección de Enseñanza Primaria Común y la Dirección Municipal, concurriendo en esta oportunidad alumnos de las escuelas 51 y 46.

En la primera parte del concierto la profesora Ana Ferrar-

ro de Colom presentará las distintas familias de instrumentos.

### \* CERTAMEN DE POESÍAS

En General Villegas se ha organizado un certamen de poesías tema libre y otro de poemas sin limitaciones de versos, en ambos casos composiciones inéditas. La presentación de trabajos se cerrará el 15 de octubre. Los interesados pueden requerir mayores detalles en las oficinas de la Dirección de Cultura.

## Reunión De fieles el domingo 8 en la iglesia de la Esperanza

La feligresía que acude a la nueva iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza tendrá el domingo 8 una jornada de fe y acción comunitaria, la cual es organizada por la Comisión de Damas, las Catequistas y la Peña de Amigos de la parroquia.

El programa es el siguiente: a las 10 horas se oficiará solemne misa, estando a cargo del oficio el padre Juan Higinio Gottardo; y a las 12 será servido un asado a la criolla. Las tarjetas para el mismo, ya puestas en venta, podrán retirarse hasta el día 6 a las 20 horas en los siguientes domicilios: Vicente López 3333, Hornos 2725, Maipú 3841, Mitre 1313 y Mitre 1563.

PIDA EN LOS KIOSCOS. . .

ALFAJORES PLENO

DELICIOSOS Y MARPLATENSES

Distribuidor: AUTERI y CIA.

CHACABUCO 3013 - T.E. 25337 - OLAVARRIA

## Teatro Municipal

H O Y

Tarde 17 horas — Noche 21 horas

MAYORES: \$ 8,00

NIÑOS: \$ 4,00

Luis Sandrini

MI AMIGO LU'S



### Especialista en aparato digestivo.

Estómago, hígado, intestinos, hemorroides

Dr. J. C. PLAZA

Atiende de lunes a sábado. Martes, jueves y sábados con turno.

Sgt. CABRAL 2633

T. E. 23481

### KINESIOLOGA

NELIDA PIROLA BRISCIONI

Masajes — Fisioterapia — Ondas corta  
Ultrasonido — Tracción

Consultas a partir de las 18 hs. en Rivadavia 2959, 1er. piso



# GENERAL LA MADRID

Corresponsal en Gral. La Madrid  
Azucena A. de Albert

## De la última sesión del H.C.D.

GRAL. LA MADRID (C). — Proseguimos hoy con el tratado en la reunión del H. C. D. del día 23 del corriente en momentos en que el Presidente del cuerpo Dr. Casamayor se disponía a hablar sobre su proyecto y el de otros concejales del bloque radical.

### HABLA EL DR. CASEMAYOR SOBRE EL MERCADO MUNICIPAL

Luego de que su par Cincunegui ocupara la presidencia, el Dr. Casamayor desde su banca comenzó diciendo "me he permitido presentar este proyecto, pequeño, pero que tiene su importancia por su proyección y que en el momento en que se creó el Mercado Municipal se creyó que podía tener sobre la población. La obra fue iniciada en el año 1965 y terminada en 1966, casi justo cuando la revolución de ese año, es decir que las autoridades anteriores lo único que hicieron fue habilitarlo y lo hicieron de noche, sin gente a la par, para que la población no se diera cuenta de que se habilitaba un mercado. Digo esto, porque nosotros cuando pensamos hacerlo con un presupuesto de la Provincia, totalmente, para una obra de La Madrid no determinada que fue motivo de consulta con los señores concejales que en ese momento me acompañaban que son la mayoría de los que ahora ocupan este recinto, se resolvió hacer un mercado. ¿Por qué? Porque un Mercado Municipal iba a defender los intereses de las clases más desprotegidas y cumplir la misión social que en ese momento el gobierno trataba de llegar a todos los lugares, no sólo con la obra pública, sino familiar, de la canasta familiar que yo creo que es tal vez, más importante a veces que otras. Pero desgraciadamente así no sucedió, la realidad ha sido otra. En el mercado en ese momento estaba la carnicería municipal, que funcionó después de un tiempo, pero que comenzó a dar pérdida en seguida. Entonces fue cerrada y lo demás ya todos lo conocen; no cumple la misión para lo cual fue creado.

Yo he pensado en esto que es pequeño pero que es una parte de su funcionamiento, es decir comenzar por ponerlo en condiciones higiénicas para funcionar, para después llegar a hacer que cumpla la misión para la cual había sido destinado. Hoy más que nunca en que el gobierno, oposición y todos estamos decididos a que Argentina siga por la senda constitucional, debemos defender hechos como éste, porque es evidente que la constitución y las leyes no pueden ser defendidas si nosotros no protegemos a la gente en el sentido de lo que puede ser el bienestar, la retribución justa, económica, que debe recibir y a su vez el valor de lo

que debe ser la canasta familiar. En el mercado debe estar el equilibrio para el pueblo, para eso fue construido, esa fue mi idea y la de muchos otros que lo vieron en ese momento como un hecho auspicioso. Yo por eso presento este proyecto de entosado y pavimento que puede realizarse y posteriormente tratarse de darle, junto con el D. E. la orientación que pensamos debe tener, porque eso lo someto a la consideración de los señores concejales, por el cual, en su ordenanza en el art. 1º se faculta al D. E. para realizar por administración, pero esto puede ser motivo de variante, pienso, si hubiera otro medio idóneo para hacer lo más rápidamente, la construcción de piso de cemento en los espacios anexos a la edificación del Mercado Municipal fijado para la entrada de mercadería. Art. 2º del D. E. por intermedio de su oficina de Obras Públicas elaborará el respectivo proyecto y determinará la partida del presupuesto general de gastos, elevando todo para su aprobación al Departamento deliberativo".

### EL CONCEJAL LUI DEL PREJULI DIJO: "QUIERO DEJAR CONSTANCIA, QUE ESTOY DE ACUERDO CON EL DOCTOR, YA QUE EN DIAS DE LLUVIA EL PISO SE PONE INTRANSITABLE, MÁXIME QUE EN EL ASFALTO DE LA CALLE FRENTE AL MERCADO HAY UNA FALLA QUE HACE QUE SE CUBRA TODO DE AGUA Y AL ENTRAR CON CARROS O VEHICULOS, SE TRANSFORMA EN UN FANGAL. PIDO QUE SE APRUEBE".

En nombre del mismo bloque el concejal Cristóbal solicitó su aprobación, ya que el gasto que va a originar es poco y el beneficio que dará es mucho". Se aprueba.

El concejal Cristóbal: en nombre de su bloque expresa "que en el camino paralelo al Ferrocarril Roca, de tierra y se proyecta en dirección a La Colina hasta el cruce del nuevo canal, no existe ningún paso a nivel, ni puente, en ese recorrido. Hacemos este pedido de acuerdo al D. E. de acuerdo a lo siguiente: Art. 1º: Este cuerpo vería con agrado que el D. E. se dirigiera a la dirección del Ferrocarril Roca solicitando se proceda a la apertura de un paso a nivel, antes de llegar al cruce del nuevo canal, lado Este, paralelo a las vías del mismo, en dirección a La Colina. Art. 2º a los efectos de proceder a su apertura más cómoda para los vecinos, se les consulte y que este municipio aportara con los elementos viales que fueran necesarios para su concreción". Termina solicitando se apruebe.

**SOBRE EL PAGO DE UNA DEUDA ANTERIOR**  
La asesora letrada y el Tri-

bunal de Cuentas, según se lee por secretaría, hacen saber que ha sido reconocido por las anteriores autoridades la deuda para con el señor Juan J. Bonomo, que se encuentran cumplidos los requisitos legales quedando a cargo del H. C. D. autorizar a Luis y luego Cincunegui. Lui y luego Cincunegui aprobó el pago, lo mismo hace Cristóbal, pero el edil Genovese expresa que "al se paga quién tiene la responsabilidad de ello".

Señala entonces el concejal Cincunegui que "con lo expresado por la asesora letrada y el Tribunal de Cuentas, no hay ningún compromiso para el Concejo", siendo apoyado por Cristóbal, pero el concejal Genovese insiste, se produce un bastante largo debate sobre el tema, el presidente del cuerpo señala que "creo que la responsabilidad es del Concejo, pero la misma está amparada por la asesora legal y el T. de Cuentas que han tomado todos los recaudos para ello". Como sigue la discusión el presidente dice que se va a votar y si alguien no está de acuerdo debe decirlo, porque sino se paga por unanimidad es decir, se autoriza a hacerlo al D. E. que lo haga en el momento oportuno".

Luego de unas palabras del edil Cincunegui, donde destina las responsabilidades del H. C. en el asunto, insiste nuevamente el concejal Genovese preguntando si "el T. de Cuentas autoriza o aconseja a pagar la deuda".

(Continúa página 7)

### PARTICIPACIONES

CONRADO WALTER MURIZ (Q. E. P. D.) Falleció en Gral. La Madrid el 26 de agosto de 1974, a los 46 años. Su esposa: Elida Iris Horn de Muñiz; sus hijos: Lidia Iris y Diego Lisandro Muñiz; su madre: Timotea Brizuela de Muñiz; sus padres políticos: Federico Horn y Catalina Chismat de Horn; su hermana: Zulema Muñiz de Rojas; sus hermanos políticos: Enrique Rojas, Mirta Horn de Garay, Héctor Garay, Carlos José, Elberto Jorge, Daniel Federico Horn, Raquel Edith Aguado de Horn y Beatriz Andicochea de Horn, sus tíos, sobrinos, primos y demás deudos, participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados hoy martes 27 a las 11 horas, en el cementerio local, previo oficio religioso en la Iglesia de Ntra. Sra. del Carmen. Casa de duelo: Casa 37, Barrio Bancario Velatorio: Lavalle 360. Servicio Empresa Mallanni T. E. N° 99.

JUAN LOPEZ (Q. E. P. D.) Falleció en Olavarría el 25 de agosto de 1974, a los 62 años. Su esposa: Victoria Emma Romero de López; sus padres políticos: Manuel Gutiérrez y Berta Lesemple; sus hermanos: Sebastián, María L. Vda. de Quinteros, Obdulia L. Vda. de Bordary, Víctor, Pilar L. de Aspiroz, Clara, Toribio, Pedro, Indes L. de Núñez; sus hermanos políticos: Argentina Cibeci, Miguel Aspiroz, Irma López, Alicia León, Salvador Núñez, Anibal Gutiérrez, Elida y Elsa Gutiérrez, participan su fallecimiento y que sus restos fueron inhumados en el cementerio de Gral. La Madrid el lunes 26 a las 10 y 30 horas, previo oficio religioso en la Iglesia Nuestra Señora del Carmen. Velatorio, Lavalle 360. Casa de duelo, Azucénaga 748. Servicio, Empresa Mallanni, San Martín 468, T. E. 99. Gral. La Madrid.

## BOWLING

GRAL. LA MADRID (C). — Entre los 24 y 25 del corriente se realizó en Pehuajó un torneo Regional de Bowling organizado por el Bowling Blum de esa localidad. La Madrid estuvo representada por el Club Ing. J. Newbery a través de los jugadores Héctor González y César Blanco, que ocuparon un honroso cuarto lugar y a quienes los correspondió un bonito trofeo. El primer puesto correspondió a "Peña Palo 5" de Olavarría, el 2º a All Boys de La Pampa y 3º, Gral. Villegas. Felicitaciones para nuestros jugadores que según parece, "casi" se vienen con el segundo puesto. No importa, otra vez será.

### TORNEO INTERNO

La subcomisión de este deporte de Newbery está haciendo jugar un torneo interno y actualmente han quedado 4 trios finalistas que son: María Rosa Ricau - R. Buzeki y N. López, Carmen Ferreyra-Héctor Ferreyra y Julio Palma, María A. E. de Cigorraga-E-

## Trágico accidente

GRAL. LA MADRID (C). — Un trágico accidente que costó la vida de un apreciado vecino se produjo ayer. Según el informe policial, a las 13,15 horas de ayer en la intersección de las calles Uriburu y Colón de esta, por causas que tratanse de aclarar, se produjo una colisión entre un camión Dodge modelo 1972 semi remolque con patente B. 614.623, con jaula, que era conducido

por Francisco Alberto Cristiani, argentino, de 30 años, soltero, transportista, domiciliado en Fundadores N° 341 de Huanquén y la motocicleta Zancuello 175 c. c. conducida por Walter Conrado Muñiz. Como consecuencia de la misma este falleció en forma instantánea al sufrir múltiples fracturas en el cráneo, con pérdida de masa encefálica.

### FALLECIMIENTOS

#### Juan López

Cuando nada lo hacía esperar, falleció el 25 del corriente quien fuera apreciado convecino don Juan López, cuando contaba 62 años de edad. La pena causada por su desaparición se puso de manifiesto en el velatorio y en el acto del sepelio acaecido ayer a las 10,30 horas en el cementerio local previo oficio religioso en la Iglesia Ntra. Sra. del Carmen.

#### Cumpleaños

Fue muy felicitado con motivo de cumplir años el 24 del corriente el señor Elvio Iparraquirre

## Matteucci y García

EN GENERAL LA MADRID

JUEVES 29

DE AGOSTO A LAS 14 HORAS

450 Vacunos

Shorthorn - A. Angus - Hereford y H. Argentino

### ABASTO Y PLAZA

45 Novillos, vaquillonas y vacas gordas  
5 Vacas y toros conserva

### INVERNADA Y CRÍA

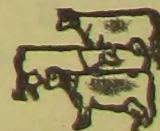
40 Novillos 18-22 meses  
200 Novillos 12-16 meses.  
40 Vaquillonas 18-22 meses.  
50 Vaquillonas 12-16 meses.  
70 Vacas y tern., nuevas y usadas.

Por informes: San Martín 402, Gral. La Madrid, T. E. 146 ó San Martín 3189, Olavarría, T. E. 21899.

En Olavarría, el martes 3 de setiembre, a las 14 horas

109º Remate Feria de Haciendas Generales

750 Vacunos  
2 Yeguarizos



### ENTRANDO, GORDO:

60 Novillos  
50 Vaquillonas  
100 Vacas  
30 Vacas y toros de conserva

### INVERNADA Y CRÍA

170 Novillos de 12 a 16 meses  
140 Vaquillonas de 12 a 16 meses  
80 Vaquillonas de 18 a 20 meses.  
60 Vacas y terneros  
40 Vacas y terneros Holando Arg., lecheros en plena producción con 180 días de plazo

### YEGUARIZOS

2 Caballos garantidos de andar.

Por informes y/o consignaciones, dirigirse a Casa Central, San Martín 402, T. E. 165 - 10, Gral. La Madrid, y Sucursal San Martín 3189, T. E. 21899, Olavarría. Representante: Sr. Juan J. Bellachón.

## Godoy & Chiste

OFRECEN EN VENTA PARTICULAR

## Cuatro propiedades

DESOCUPADAS

DOS DE ESTAS EN PLENO CENTRO  
CONSULTENOS SIN COMPROMISO

## Farmacia LA GAMA

1894 - 1974  
EN SU SECCION FOTOGRAFICA  
Tiene a disposición de sus clientes máquinas fotográficas y rollos de la mejor calidad.  
33 DE MAYO Y SAN MARTIN - T. E. 76  
GENERAL LA MADRID



DE GRAL. LA MADRID

# "Antes las obras viales se instrumentaban en un pomposo escritorio, hoy Vialidad las estructura con los legítimos representantes del pueblo", expresó el ingeniero Trotz

GRAL. LA MADRID (O).— Finalizamos hoy la crónica sobre la visita del director general de Vialidad, cuya primera parte dimos en la víspera.

El señor Santos Dómin, en nombre de la Cámara Comercial y también del Centro de Almaceneros, expresó que "lira a solicitar un deseo de más vialidad, más costo", que podrían resumir en: continuación de la ruta 86 a Dalreux, el pavimento a La Colina (30 kilómetros), refiriéndose a la bache que ya tiene (entascado deteriorado), haciendo hincapié en que aparte de atraer una masa importante de dinero hacia General La Madrid, que se nos escapa a Coronel Suarez, señaló, agregando que el Colegio Nacional es base y hay un importante sector de alumnos que queremos traerlos hacia aquí", dijo. Asimismo, solicitó el pavimento o entascado a Las Martinetas, 13 Kmts., por la mismas razones que las anteriores, y el pavimento hacia el Aero Club, en una extensión de 2.400 metros".

Las solicitudes despertaron sonrisas entre los visitantes y público presente por lo "abundantes" y tomando la palabra el Ing. Trotz expresó: "Desde que Vialidad fue creada en la Provincia de Buenos Aires, indudablemente, todos los planes de obras viales se instrumentaban desde un escritorio muy pomposo, revestido de madera, con alfombras, tres teléfonos, un gran araña, un gran sillón, en aquel entonces se fumaban toscanos, había audiencias, había que esperar. Al mismo iban terratenientes, gente de mucho dinero y pedían que el camino pasara por frente de su campo y a lo mejor le daban algunas hec-

táreas al entonces director. En 1974 desde que estamos nosotros ese espectáculo bochornoso se terminó. Tal es así que cuando Ud señor Intendente y Uds. señores concejales piden un plan de obras viales por decisión del Gobierno de la Pcia. de Buenos Aires se nace en cada una de las comunas de Buenos Aires, esto es lo importante. Se hizo con el pueblo o con los representantes legítimos del pueblo. Se dejó de instrumentar esa "componenda" que se hacía en beneficio de los poderosos. El único poderoso en el país, es el pueblo. Este esquema de trabajo se repitió en ambas Cámaras legisladoras, concurriendo a las comisiones de Obras Públicas y se repitió el proceso, es decir, nuevamente los representantes del pueblo exhumaban las necesidades de "su" circunscripción política y la instrumentaban según la línea. ¿Cuál es la idea de Vialidad? Es instrumentar un gran plan y hacer una gran programación que conforme la metodología de trabajo y con una definida meta. La mejor manera de hacerlo desde el punto de vista vial es conformar asociaciones de fomento".

"Estas comisiones de fomento, prosiguió más adelante, son mil concejos deliberantes que deliberan en familia e instrumentan las primarias. Necesidades del área de su trabajo. Ello, continuó luego, trae aparejado al Concejo Deliberante y al señor Intendente las necesidades de todo el pueblo. Esa necesidad de cada distrito se lleva por cada Intendente al Consejo Zonal Vial la que pertenece a una zona vial llamada IX y las XII Zonas Viales conformadas en esa estructura, forman el Consejo Int-

terzonal de la Provincia de Buenos Aires, ejecutada o instrumentalada por: un jefe de zona, y un intendente delegado y/o un suplente, quienes junto con el que habían, forman el Consejo Vial Intermunicipal donde se instrumenta y ejecuta en forma definitiva y sin otro testigo y padrino que el Plan Trienal de la Provincia de Buenos Aires".

Señaló más adelante el Ing. Trotz "que eso era en lo general, en lo particular, aquí concurrirían el Ing. Magistra, el Ing. Teibor y el Ing. Rossi y ellos instrumentaron en esta casa y solicitaron al señor Intendente la necesidad de un Plan Vial. En lo particular, el Ing. Senaldi les va a decir ahora, a través de todas las denominadas por vía del comercio y la industria, cuáles son las que están ya priorizadas a partir del año 1975".

Sintetizando para el año 75 están previstas; la continuación de la ruta 86 a Dalreux, (prioridad 8), en el 76 (prioridad 2), pavimentación de Dalreux-Gral. La Madrid, también para el año 1975 se dará prioridad al acceso al Aero Club y para el 76 está prevista en el Plan Trienal las obras de pavimentación a La Colina.

En lo que respecta al "entascado" que se le mencionó en varias oportunidades, el Ing. Trotz se manifestó contrario al, diciendo que con ello "se tira dinero y esfuerzo si no se pavimenta a corto tiempo y eso siempre y cuando se haya cuidado en suma". Y, agregó después "no se conformen con el entascado porque es un trabajo demasiado precario".

## FEDIDO OEL INTENDENTE Y OTROS

Por su parte el escribano Mariezurrena solicitó el entascado desde Fontaut hasta la Ruta 76, haciendo hincapié de que la obra se hiciera dentro del año 1974, a lo que contestó el Ing. Trotz "tomaremos el pedido y veremos que se puede hacer para acelerar el trabajo".

El agrimensor Ruiz de Erenchun solicitó la señalización de la Rotonda, rutas 76-86, donde por la falta de señalizaciones se producen numerosos accidentes y también la posibilidad de parquizar la ruta 86 desde el Arroyo Salado hasta La Madrid. La respuesta fue que sería factible recalcan-do al funcionario de Vialidad que "se están realizando los estudios correspondientes para nuevos equipos señalizadores, de ma or tamaño, más visibles y adaptados a la velocidad actual de los vehículos y que también se reactualizará la señalización horizontal (sobre el suelo) en todo el recorrido de las rutas".

## "LA PROVINCIA DEBE MEJORES CAMINOS"

A raíz de otro diálogo mantenido con los presentes el ingeniero Trotz expresó: "no se pierda la oportunidad, nuestros caminos deben ser los mejores del mundo, pidan pavimento del mejor ya que Uds. serán los propietarios del mismo".

## "TOMAMOS UN PLEGO ARREUMBADO, EN ABRIL, LO EXHUMAMOS EN JUNIO Y EN AGOSTO FIRMAMOS EL CONVENIO"

Ya casi sobre la finalización de la interesante reunión, el Ing. Trotz se refirió a lo que hace Vialidad de la Provincia, cómo trabaja. "No se puede hacer, sino con un método, dijo. Es decir, no abocarse a la tarea si antes no se observa qué es lo que tengo, cómo lo tengo y qué hago con lo que tengo. Para ello hay que fijar sectores de operativos de trabajo de esta forma: operativo vial-municipal; lo están viendo, miren cómo funciona; tomamos un pliego en abril, estaba arrembado, en junio o lo exhumamos y en agosto firmamos el convenio". Hizo referencias seguidamente a que así se trabajaba en las 121 comunas de la provincia y que "daba una idea de la capacidad de acción de los ingenieros de Vialidad que actuaba con una actitud revolucionaria".

Destacó más adelante la importancia que tienen los caminos en el ámbito industrial, refiriéndose más adelante, también a las inundaciones en Pehuajó y a la capacitación de técnicos por parte de Vialidad, formando gente idónea que luego envía a las comunas para enseñar.

Muy importante y detallada fue la disertación del Ing. Armando Trotz que el público si-

# El horóscopo

por KARMA

ARIES: (21 marzo al 20 abril).— Será un día de optimismo para usted. El éxito le sonreirá por un buen tiempo en los asuntos monetarios por lo que tendrá múltiples cambios en su vida privada. Número favorable: 9.

TAURO: (21 abril al 20 mayo).— Cambios en el círculo familiar que le rodea. Su buen corazón y benevolencia, recibirán un grato reconocimiento por parte de quienes le quieren bien. En amor cuidado. Número favorable: 2.

GEMINIS: (21 mayo al 20 junio).— Los celos pueden perjudicarle en el amor. Saldrá del paso con éxito. Debe precaverse con lo relacionado a cosas que comprometan su ideología. La salud bien. Número favorable: 5.

CANCER: (21 junio al 22 julio).— Conviene que vaya proyectando cambios. Este día se destacará por su ascendente sobre el sexo opuesto. Felices acontecimientos en el amor. Noticias sobre un contrato. Número favorable: 7.

LEO: (23 julio al 22 agosto).— Su capacidad debe ser puesta en marcha sin demora. Este día será de buenas noticias para sus intereses pero no descuide sus cosas actuales. En el amor muy bien. Número favorable: 10.

VIRGO: (23 agosto al 22 setiembre).— Hágase valer y afirmarse en un terreno donde le reconozcan su trabajo. La salud mejorando. El amor se complica. Posibilidad de viajar. Ganancias por escritos. Número favorable: 1.

LIBRA: (23 setiembre al 22 octubre).— Su mente se hallará despejada y con tendencia a metodizarse. Es conveniente que luche para vencer ciertos complejos. Demora de cambios fundamentales. Número favorable: 3.

ESCORPIO: (23 octubre al 21 noviembre).— Los negocios y las finanzas siguen brindándole ventajas. Probables distanciamientos sentimentales. Sea muy cordial. En los afectos se manifestarán desencuentros y tendencias a discutir. Número favorable: 8.

SAGITARIO: (22 noviembre al 21 diciembre).— Sus negocios concluirán felizmente. Deberá activar sus trámites y tener al día papeles y escritos pertenecientes a asuntos importantes. Número favorable: 0.

CAPRICORNIO: (22 diciembre al 20 enero).— Día de grandes perspectivas que se inicia para usted le permitirá realizar ciertos anhelos que se venían postergando. La salud buena. En amor bien. Número favorable: 6.

ACUARIO: (21 enero al 19 febrero).— Los desacuerdos en el hogar y con asociados aflorarán sus tensiones y se procederá con justicia equitativa. Aumenta la familia. Cuida su carácter. Número favorable: 4.

PISCIS: (20 febrero al 20 marzo).— Por su irritabilidad excesiva echará por tierra sus ventajas. Este día tendrá que obrar con mucho tacto, asociados en los negocios le causarán infortunios. Número favorable: 18.

guó con todo interés, contestando al finalizar la misma a una pregunta del escribano Hernán sobre la construcción de un puente en el arroyo Vallamancas; que ello correspondía a Hidráulica.

## PALABRAS FINALES DEL INTENDENTE

Para despedir a los funcionarios de la Dirección de Vialidad de la Provincia, hizo uso nuevamente de la palabra el Intendente Mariezurrena, quien entre otras cosas

destacó la buena predisposición del Ing. Trotz y de sus inmediatos colaboradores en la misión para la cual llegaron a General La Madrid".

A continuación en el salón de actos del Palacio Municipal, donde se había llevado a cabo la reunión, se sirvió un vino de honor del que participaron los visitantes y autoridades e invitados especiales, que continuaron dialogando amablemente con los funcionarios.

# De la última sesión del H. C. D.

(Viene página 6)

El presidente entonces decía: "que si no se aprueba, se crea un problema porque hay que fundamentar porque" Al fin se aprueba.

## TRANSEORE DE ALUMNOS

La comisión respectiva integrada por los concejales Cuyeu, Martignelli y Cincunegui, se expiden sobre lo solicitado en la sesión anterior respecto a solucionar el problema del traslado de alumnos de La Colina y Las Martinetas a esta, q' en la mayoría de los casos deben viajar en taxi y efectuar un desembolso de 5 ó 6 mil pesos, cosa que no todos están en condiciones de hacerlo. Solicitan se les informe cuántos son los alumnos a trasladar que por su situación económica no puedan afrontar el gasto. Señalan que el proyecto debe merecer el apoyo general siempre que se favorezca a quien realmente lo necesita, entendiendo que hace interpretar el sentir de los gobiernos nacional y provincial en no retacear apoyo a quienes desean mejorar su condición de ciudadanos útiles y no se encuentran posibilidades. Por último agregan que para quienes sean solventes el gasto corra por su cuenta, y que reunidos los elementos solicitados se dará curso al D. E.". Luego de el cambio de ideas, se aprueba el pedido.

## ENTASCADO ACCESO ESCUELA N° 9.

El Presidente del H. C. D. Cuenmayor, aclara sobre el pedido del entascado de acceso a la escuela N° 9 que fuera co-

nciliado en la sesión anterior y que pasara a Comisión, para que ello ocurriera de acuerdo al reglamento, se debe votar en el Concejo una resolución, siendo necesario de que algún concejal la proponga".

Se intercambian ideas sobre qué es lo más conveniente y luego de otro extenso debate se llega a un acuerdo sobre lo que corresponde para la próxima sesión.

## SOBRE CONTROL DE PRECIOS

Sobre este punto hace uso de la palabra el concejal Leon Lui quien expresa: "Dentro de las múltiples funciones que tiene el H. C. Deliberante es defender los intereses de la sociedad creando leyes y haciendo respetar las mismas y que se cumplan las ya en vigencia, en consecuencia a lo ante dicho quiero dejar sentada mi absoluta disconformidad por un artículo aparecido en las noticias de la localidad, donde la Municipalidad da un preaviso a quienes pueden estar violando las leyes de precios actualmente en vigencia. Como es sabido en nuestro pueblo los precios nunca fueron controlados debidamente pues tampoco se formó la comisión a tal efecto como se reclamó desde el Gobierno Nacional".

En consecuencia dar aviso a quienes están en mora con las leyes, es darles tiempo de que en unas pocas horas actualicen los precios, a lo que considero, esto es una burla al consumidor y una falta de consideración con el pueblo.

Es por eso señor presidente, que reitero mi total desacuerdo y absoluta disconformidad con el artículo en cuestión".

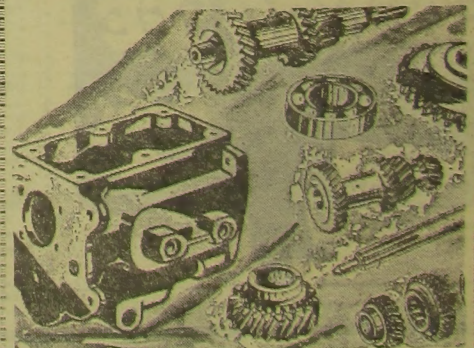
Inmediatamente pide la palabra el concejal Cincunegui para manifestar que "desconoce los términos de artículo, pero sí, puedo decir que el D. E. por medio de su inspector hace las inspecciones que corresponden. Pienso que controlar los precios y cumplirá con su cometido".

Más adelante, el concejal Lui pone por ejemplo para rebatir al concejal Cincunegui, el caso del pescado que llega a La Madrid todas las semanas, aclarando "no porque el hombre infringe la ley, para mí es un gran comerciante, de responsabilidad, sino en el caso de la balanza que no es regular. No es una acusación, sino es un ejemplo de que en este pueblo no se cumple con mi pedido. Yo insisto, no daría aviso cuando se va a hacer una inspección".

Interviene molesto el edil Genovesi para dejar sentado "que el comercio de Gral. La Madrid está cooperando con el gobierno nacional y con el municipio, porque yo lo invito al concejal Lui no solamente a mi negocio, sino a varios, que están por debajo de los precios estipulados. También lo invito a comprobar donde tengo firmado por el inspector municipal la visita que hace a los comercios". En lo que respecta al aviso, desconozco de que el municipio o las autoridades municipales hayan alertado al comercio".

(continuará).

# ¡No arranque en directa..!



## TODOS LOS REPUESTOS

PARA LA CAJA DE VELOCIDAD DE SU AUTOMOTOR LOS ENCONTRARA A LOS MEJORES PRECIOS Y CALIDAD EN

# Repuestos Arroyo

NECOCHEA 3034 — T.E. 20963 y 25502 — SUCURSAL: LAPRIDA

## Dr. HECTOR P. LETTIERI

CLINICA MEDICA Y NIÑOS  
Bolívar 2034 T.E. 24550



## Sierras Bayas con teléfonos automáticos desde febrero pxmo.

SIERRAS BAYAS (C).— Se efectuó la asamblea que convocara la Cooperativa telefónica de Sierras Bayas, a los efectos de ilustrar a sus asociados de todo lo que se actuó desde su creación en noviembre de 1971.

El resumen de la memoria aprobada, señala que en los años 1971 y 1972 fue adquirido a la Compañía Standard Electric Argentina S. A. un equipo telefónico automático no atendido tipo Pentacolor para 100 líneas en la suma de \$ 187.063,33 ley (\$ 18.706.333 nacional), equipo éste que funcionará dentro de un contenido que se adquiriera a la misma Empresa con posterioridad, en la suma de pesos \$ 6.500,00 ley (\$ 650.000 nacional) lo que hace una inversión total de 252.063,33 pesos ley (\$ 25.206.333 nacional).

La información ya se ha abonado la totalidad de esta deuda y con mucha anticipación a lo estipulado por contrato, hecho altamente resaltable, ya que evita a la Cooperativa el pago de intereses pactados con la Empresa vendedora, lo cual ha sido posible gracias a la puntualidad en los pagos por la mayoría de los socios.

De acuerdo a lo resultado después de varios estudios previos, esta Comisión convino con la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) la donación a esta empresa de los equipos mencionados, haciéndose cargo la ENTel de la instalación del plantel exterior y conexión domiciliar. Si bien el plazo estipulado en dicho contrato para la habilitación

de la central venció el día 24 de agosto de 1974, ENTel ha asegurado que ha sido fijado como fecha tope la del 28 de febrero de 1975, habiéndose producido esta demora por causas internas que afectaron la totalidad de sus obras programadas en todo el país.

Asimismo, de acuerdo a las exigencias de ENTel, esta Comisión adquirió para la ubicación de la Central, un lote de terreno en nuestra localidad, propiedad del señor Raúl Funes en la suma de \$ 5.000 ley (\$ 500.000 nacional), habiéndose abonado el 20 o/o del valor total, quedando un saldo de \$ 4.000 ley (\$ 400.000 nacional) a pagar en el momento de la escrituración a realizarse en fecha próxima, una vez que sea aceptada la propuesta por ENTel.

El número de teléfonos vendidos ascendió hasta la fecha a 51 que, sumados a los 28 actuales abonados, a quienes debemos proveer gratuitamente de líneas, dan un total de 79, quedando aún 21 por vender.

La Comisión quiere agradecer la participación que los socios en forma material a la Compañía Argentina de Cemento Portland y a la Municipalidad de Olavarría que convalidaron con sus aportes a que se concretara la adquisición de esta Central.

Cerramos esta memoria agradeciendo a los socios el apoyo brindado con su aporte, como asimismo a algunos actuales abonados que a pesar de tener asegurado la inclusión al nuevo sistema, prestaron su colaboración, todos los cuales han hecho posible la realización de esta obra.

ción de esta obra que sin duda beneficiará a toda la comunidad de Sierras Bayas.

Durante la asamblea, por otra parte, se puso de manifiesto que al iniciarse las gestiones sobre la instalación de los teléfonos con el sistema de discazo directo, el costo del mismo era de 18 millones de pesos nacionales y que esos mismos equipos hoy sólo se conseguirían aportando más de 70 millones.

Quedó resuelto que el costo a los solicitantes de los 21 teléfonos disponibles sea duplicado sobre su valor actual. Con referencia a las recaudaciones se apuntó que hay aún cuotas pendientes por pesos 4.059.000.

Por último se determinó que todas las instituciones de bien público que presenten notas con detalle de sus necesidades serán consideradas en el momento de la distribución de los beneficios económicos que se hayan obtenido al finalizar las gestiones de la comisión pro teléfono.

### ARDIERON PASTOS NATURALES

Des salidas realizaron los bomberos en la víspera, en ambos casos para sofocar pastos naturales. La primera fue a las 18.35, previniéndose la labor hasta las 19 y para combatir el fuego iniciado en La Rioja y Las Heras.

La otra demandó la labor de los bomberos de las 20.04 a las 20.26. En este caso el fuego se declaró en Avenida Antártida Argentina y Puyredón, en campos de Dora Grigera. Ardó alrededor de una hectárea de pastos naturales, afectándose varios postes de alambrados. En ambos casos la dotación salió a cargo del oficial subinspector Rubén Irazabal.

### CENTENARIO DE S. BAYAS

SIERRAS BAYAS (C).— Se llevó a cabo una importante reunión de la comisión que ha tomado a su cargo organizar los actos celebratorios del Centenario de Sierras Bayas. Hay ya un programa proyectado, y el pulimiento del mismo se hará cuando se conozca la resolución oficial sobre fecha de fundación de la localidad, que se presume en noviembre de 1874.

### Educación para la salud

Esta tarde, a las 19.30, en el salón de actos del Colegio Nacional y Comercial de nuestra ciudad, la filial local de I.A.L. C.E.C. presentará a la Dra. Celina Leprette.

Muchas veces lo intentamos y en todas ellas chocamos con inconvenientes que al final nos desalentaron. Pero volvimos a insistir con nuestro proyecto, solicitando tan sólo la tierra disponible. Lo demás lo haría el Club Ciclista.

En consecuencia nuestros pasos, ya bastante más lentos por el lógico cansancio de una espera estéril, se dirigieron a los ediles. Conversamos con algunos de ellos sobre la posibilidad de levantar el tan soñado velódromo en las instalaciones del Parque Municipal. La



Sumamente interesante resultó ser la conferencia que dictó el sábado último, en el primer piso del club Social de nuestra ciudad, el director del Instituto Italiano de Cultura en la Argentina, Dr. Bruno Lóndero.

La presencia del nombrado se concretó por auspicios de la Asociación Cultural "Danilo Alighieri" y el Club Social de nuestra ciudad, disertando en la oportunidad sobre el tema "La fase crítica del cine italiano de 1968 a 1972".

Si se tiene en cuenta la riqueza artística y temática del cine peninsular (que tiene a Fellini, Antonioni y Visconti, entre otros, como máximos exponentes), se comprenderá la atracción del contenido de la charla brindada.

En la nota gráfica combinada, se observa al Dr. Lóndero en un momento del acto, en tanto sus palabras son escuchadas por un sector de la audiencia que se dio cita en el local de General Paz. (Foto Merlos).

## Un antiguo colaborador del ciclismo abandona su actividad directiva

Con pedido de publicación, el señor Héctor José Barbosa, activo dirigente del pedal y actual vicepresidente del Club Ciclista Coronel Olavarría, nos envió la siguiente nota, donde se refiere a las gestiones realizadas para lograr el velódromo en nuestra ciudad y que se cumplieron ante las autoridades comunales.

El señor Héctor José Barbosa, expresa:

"La presente tiene por motivo fundamental dejar aclarado todo lo relacionado con una serie de gestiones que como integrante del Club Ciclista Coronel Olavarría y juntamente con otros integrantes llevé a cabo ante las actuales autoridades municipales, con muchas idas y vueltas y al final sin ningún resultado positivo.

Quiero dejar expresamente aclarado que ésta es mi opinión exclusivamente personal y que nada tienen que ver en ello los demás integrantes de la Comisión Directiva del Club Ciclista.

"Nadie que vive cerca del ciclismo podrá desconocer el viejo anhelo del Club Ciclista Coronel Olavarría para hacer realidad el velódromo en nuestra ciudad.

Muchas veces lo intentamos y en todas ellas chocamos con inconvenientes que al final nos desalentaron. Pero volvimos a insistir con nuestro proyecto, solicitando tan sólo la tierra disponible. Lo demás lo haría el Club Ciclista.

Ya en el poder la administración del doctor Pastor, iniciamos ante éste las gestiones. Fríamente nos expresó que debía ceder qué tierras nos iba a ceder, para luego volvernos a recibir y comunicarnos que aún no se había expedido. En otra oportunidad nos dijo que nos recibía para finalmente decirnos que ello debía ser considerado por el Concejo Deliberante.

"En consecuencia nuestros pasos, ya bastante más lentos por el lógico cansancio de una espera estéril, se dirigieron a los ediles. Conversamos con algunos de ellos sobre la posibilidad de levantar el tan soñado velódromo en las instalaciones del Parque Municipal. La

Máxima, donde muy poco se ha hecho desde su adquisición. Pensamos que allí podría funcionar perfectamente el velódromo municipal, que sería en consecuencia el fomento ideal que necesita el ciclismo olavarricense. Además entre recta y recta quedaba un sector que bien podría ser aprovechado para dotar a ese lugar de canchales de básquetbol, tenis, o cualquier otra actividad.

"Insisto en dejar bien aclarado que el Club Ciclista sólo solicitaba las tierras y que éstas iban a ser cedidas para el velódromo, pero que siempre quedarían en poder de la Municipalidad para hacer lo que más le conviniera en el día de mañana.

O sea que el Club Ciclista corría con el trazado y posterior pavimentación de la pista, instalaciones sanitarias, tribunas, etc., etc. La Municipalidad en consecuencia no perdía nada y ganaba algo para la comunidad, tan poco favorecida últimamente por obras de verdadera trascendencia. Donde hoy no es más que campo, y quizás por mucho tiempo más, se levantaría un moderno velódromo con medidas especiales para realizar torneos nacionales e internacionales, que a la comuna NO LE COSTABA UN PESO.

"Pero volvamos a la gestión con los ediles. Logramos finalmente que éstos concurrieran al Parque Municipal La Máxima. Estuvieron allí los señores Borneo, Obeso, Pirola, Soubelet y Pezet. Nos dijeron de su complacencia por la obra y de su posición favorable a ceder las tierras. La ilusión volvió a trabajar junto con nosotros e incluso tenían el compromiso de varios amantes del ciclismo que habían anunciado su donación para realizar las obras, superando en ese primer momento los 2.500.000 pesos viejos.

"Pero nuevamente fuimos defraudados, ya que el Concejo Deliberante nunca habló de la cesión de tierras y nadie dijo más nada. Han pasado varios meses y al final el silencio debe romperse, para dejar bien en claro que otra vez más hemos sido defraudados y engañados con promesas que no se

concretaron. El ciclismo olavarricense necesita un velódromo municipal, para que todos, sin excepción puedan utilizarlo. Lo hecho por el Club Ciclista dentro del deporte del pedal y lógicamente en la difusión olavarricense no puede ser ignorado por las autoridades municipales, que permanecen indiferentes a ceder un sector de tierra que ahora sólo alberga maleños, en un lugar donde como en muchos otros, muy poco se ha hecho.

"También debo recalcar la indiferencia hacia el Club Ciclista Coronel Olavarría—desgraciadamente a otras entidades les pasa exactamente lo mismo—para otro pedido muchas veces reiterado: el riego asfáltico a la bajada y subida del puente Roca. Un trabajo que se puede realizar en medio día y que nunca se cumplió. Es sabido que allí organiza el Club Ciclista la mayoría de sus pruebas al no contar con velódromo. En este caso la comunidad en general también se favorecería. Pero la indiferencia ha sido también total. Debemos recalcar que en su oportunidad por parte de dirigentes gremiales de la C.G.T. y las "42 Organizaciones", logramos una voz de aliento a nuestra obra y su ofrecimiento para gestionar las tierras para el velódromo, lo que desechamos a la espera de una contestación municipal que lamentablemente nunca llegó, ni incluso a negarse con valentía. Todas estas circunstancias y más dos recientes acontecimientos, hacen que me encuentre muy afectado. Por eso mi decisión de renunciar al cargo de vicepresidente del Club Ciclista, pidiendo mis disculpas a los compañeros de la Comisión Directiva.

"Es que ya no tengo el ánimo y espíritu de luchar por el bien del ciclismo de nuestra ciudad. Yo les pido a mis compañeros del Club Ciclista que sigan luchando por el bien del pedal y de Olavarría. Creo haber cumplido una etapa, que se prolongó durante 28 años. Lo hago primero por mi salud y después, porque no puedo resistir más engaños".

Firma el señor Héctor Barbosa.

## Y el jueves... la cita es con PALITO... en el GRAN CINE OLAVARRIA con este sensacional estreno

TREMENDA ACCIÓN. HUMORISMO, REALIDAD!

**PALITO ORTEGA (EL)**

¡DICE PALITO ORTEGA: Yo tengo fe en el argentino, en el gaucho, en el político!

**YO TENGO FE**

Santiago "Bul" Ricardo Morán, Tono Andrea.

¡DICE EL DIRECTOR ENRIQUE CARRERAS: En esta película he realizado una obra que me ha costado mucho trabajo y que me da mucho orgullo!

¡DICE LOS PADRES: Ya no me lo puedo perder! ¡Vengan con todo a verlo! ¡Será una verdadera fiesta!

**ENRIQUE CARRERAS**

Dirección: Enrique Carreras. Producción: Roberto M. Tardito.

## Ballet Brandsen De arte con proyección folklórica SENSACION DE COSQUIN Jueves 29 a las 21,30 horas en el TEATRO MUNICIPAL

**Edva**

En Azul, Niños, duran y 31 del sábado de desarrollo de acción médica pedia. El siguiente:

Jueves 29, tual de las días más frías. J. Rodríguez, zación del traumatis en el lactancia, por

**Roban lo tan**

En la comu, cío Héctor O, ller, domi, e.n. que el 21, las 19 y la desconocidos de 5 r- un caballo, ríos, cordillo, se encontrab, de propiedad, en la sección, mal fue val

**Robo O en Sias**

Un represen, Sanitarias de nunció en el nunció en el repartición de desconocidos, la llave de la ta que donde se al, pósito de más, la intersección a 10, donde na, fal de 23 llaves en, buen estado, puga

**Robn patentes**

Comunicó, Hinojo que a nunció Inés a, Agostini, que el de actual se, travió un nunció en el nunció en el con de su p, la suma de

**Sueldos personal**

En la últi, cejo Deliber proyecto de, cual se disp, las asignac superior de (secretarios)

Al iniciat del tema, el del Partido, que se abría medio a lo gir algunos, que se haba proyecto cu, fiada tenia

Cumplid en sentido, Fereyra, s, mentalme incluido en b, bía sido b, mentos de mayo de 197, ba una disc, table, ya q, do las posi, personal su, nes respons, se en sueld, que dirigie, el proyecto, secretario p, ley; un di, un direc, y un direc, 2044-30.



[illegible]

Averiguaciones posteriores a la denuncia realizadas por la policía permitieron establecer que el autor del robo era Alberto Samuel González, argentino, de 22 años, domiciliado en la sección quintas, el cual no pudo ser habido, encontrándose prófugo. González había faenado al caballo y vendido la carne.

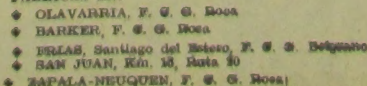
Este suceso ha inducido a la empresa exhibidora a continuar exhibiendo la novedad de Cinema International Corporation por unos cuantos días más, como prueba evidente del interés que ha despertado en los espectadores olivatenos.

Una cifra basta para definirlo todo: Hasta el domingo incluido, el Cine París lleva el registro de 5200 personas que han pasado por sus localidades para apreciar el estreno.

No nos anima ningún espíritu localista al afirmar que Desperbasques encontró la solución justa a un problema y es esa la causa de que TRIBUNA manifieste que su proyecto merece todo el apoyo. Dar el mismo significaría alentar al legislador en su gestión y hacer que lo que por tanto tiempo esperamos sea una realidad muy pronto.

Quien quiera hacer llegar su palabra en pro de la Universidad del Centro puede hacerlo dirigiéndose a la presidente de la Comisión Educacional de la Cámara de Diputados de la Nación, diputada señora Silvana Rota.

## EUSEBIO D. BOUCIGUEZ - Independencia 2350



Robert Redford, alias Johnny Hooker, "El Nuevo" o "El Rápido de Chicago". Otro para escaparle. Trabaja con su cara de ángel. Ojos claros y dedos ágiles como rayos. Descuidista. Un mago para cambiar dólares por papel de diario. Terrible.

**¡Y es apta para todo público!!**







★ ZONA "B" DE CAMPAÑA

## Belgrano, Arboledas y Juventud siguen firmes

Arboledas ganó el clásico de la zona "B", al comenzar la segunda rueda y mantiene su segundo lugar junto a Juventud, que también venció, pues Belgrano superó a Iturregui. Por su parte, Huracán compite ahora el cuarto lugar junto a Social Recalde.

Los resultados de la octava fecha, primera de las revanchas, fueron estos:

SEGUNDA DIVISION: La

Carmelita 0 c. Juventud 4. Arboledas 2 c. Social Recalde 1. Belgrano 2 c. Iturregui 0 y Paula 2 c. Huracán 4.

TERCERA DIVISION: La Carmelita 1 c. Juventud 3. Arboledas 1 c. Social Recalde 3. Belgrano 3 c. Iturregui 2 y Paula 3 c. Huracán 2.

PROXIMA FECHA: Huracán c. Juventud. Iturregui c. Paula. Social Recalde c. Belgrano y La Carmelita c. Arboledas

### LAS POSICIONES

#### Segunda división

##### CLUBES

Belgrano  
Arboledas  
Juventud  
Huracán  
Social Recalde  
La Carmelita  
Paula  
Iturregui

J	G	E	P	Gf.	Gc.	Pts.
8	6	1	1	17	9	13
8	5	2	1	20	9	12
8	6	0	2	16	6	12
8	3	3	2	16	10	9
8	4	1	3	13	12	9
8	1	3	4	14	22	5
8	0	3	5	9	21	3
8	0	1	7	7	23	1

#### Tercera división

##### CLUBES

Belgrano  
Arboledas  
Paula  
Social Recalde  
Juventud  
Iturregui  
Huracán  
La Carmelita

J	G	E	P	Gf.	Gc.	Pts.
8	3	5	0	9	5	11
8	4	2	2	13	10	10
8	3	4	1	11	10	10
8	3	4	1	18	11	10
8	3	3	2	9	9	9
8	2	2	4	10	10	6
8	0	4	4	10	16	4
8	1	2	5	8	17	4

## 7ma. división - Torneo oficial

### 1ra. FECHA

Dio comienzo el domingo, el torneo oficial de séptima división. Racing, L. Negra, El Fortín y Estudiantes, fueron los vencedores. Veamos la síntesis de los encuentros disputados.

LOMA NEGRA 2 c. FERRO C. SUD 0.— Cancha: Villa A. Fortabat. Goles de Silveira y Gómez para Loma Negra. Arbitro: Hugo Abdala.

RACING A. CLUB 3 c. SIERRA CHICA 0.— Cancha: "Parque Olavarría". Go-

les de Holzmann (2) para Racing. Arbitro: Carlos Muñoz.

ESTUDIANTES 6 c. ATLETICO HINOJO 0.— Cancha: "Parque Estudiantes". Goles de Amaya (5) y Clark para Estudiantes. Arbitro: Juan Auscarria.

EL FORTIN 4 c. SAN MARTIN 2.— Cancha: "Villa Obrera", en Sierras Bayas. Goles de Elbey, Chingolani, Vena y Sabatini para el ganador y de Orsatti (2) para San Martín. Arbitro: Martín Irazabal.

### Las posiciones

##### CLUBES

El Fortín  
Estudiantes  
Loma Negra  
Racing A. Club  
C. A. Hinojo  
Ferro C. Sud  
San Martín  
Sierra Chica

J	G	E	P	Gf.	Gc.	Pts.
1	1	0	0	4	2	2
1	1	0	0	5	0	2
1	1	0	0	2	0	2
1	1	0	0	2	0	2
1	0	0	1	0	6	0
1	0	0	1	0	2	0
1	0	0	1	2	4	0
1	0	0	1	0	2	0

### GOLEADORES

G. Amaya (E) 5  
A. Holzmann (R) 2  
O. Orsatti (SM) 2  
M. Silveira (LN) 1  
M. Clark (E) 1  
M. Chingolani (EF) 1

### PROXIMA FECHA

San Martín c. Estudiantes  
El Fortín c. Racing  
S. Chica c. L. Negra  
F. C. Sud c. Hinojo  
Los primeros actuarán como locales.

### YA LLEGAN...

PIDALOS EN ROTISERIAS Y DESPENSAS  
**EL GRAN CAMBIO**  
POSTRES Y BORRACHITOS  
EL CHAJA DORADO

Distribuye AUTERI y CIA.

HACABUCO 3012 — T.E. 25337 — OLAVARRIA

### DOCTOR F. LORENZINI

MEDICO OCULISTA  
Atiende de 10 a 12 y de 15 a 18 horas.  
Mutuales y Obras Sociales

LAVALLE 3077

### Dr. LUIS A. SEAMBELAR

MEDICO CIRUJANO  
ESPECIALISTA EN VIAS URINARIAS  
Ex Jefe Inst. de Urología Hospital Zubizarreta. Ex Becario Jackson Memorial Hospital U.S.A.

HORRIG 3317

T.E. 20240

OLAVARRIA

# COMPETENCIAS INTERCOLEGIALES

Escuela Normal en mayores e Industrial en menores, se consagraron campeones el sábado

Buena labor de los equipos de básquetbol de Olavarría, en las competencias zonales disputadas el sábado último en la ciudad de Azul. Escuela Normal fue campeón en la categoría mayores, mientras que Industrial fue campeón en menores. Lamentablemente, el provincial y nacional de básquetbol, corren peligro, como todos los torneos nacionales, de las distintas especialidades, por razones económicas. Aún cuando no hay confirmación oficial, este año no habría provinciales ni nacionales, por carecerse de fondos en la Dirección Nacional de Educación Física, Deportes y Recreación.

Veamos lo ocurrido el sábado en la ciudad de Azul, con los resultados generales de la actividad cumplida.

### \* BASQUETBOL MENORES

Se jugó en el estadio de Fanazul, donde Azul superó a Rauch por 41 tantos a 8. General La Madrid a Saladillo por 20 a 17. Olavarría (Salas 12, Mársico 6, Botta 6 y Rubino 6) a Coronel Suárez por 30 a 19 y Coronel Pringles cayó ante Las Flores por 20 a 18.

Semifinales: Azul a General La Madrid por 25 a 15 y Olavarría (Salas 10, Maletta 2, Ruppel 1, Mársico 5, Torrisi 4, Cavalli 2, Botta 5, Videla 10 y Rubino 2) a Las Flores por 41 a 16.

Final: Olavarría (Maltani, Salas 12, Maletta 6, Ruppel, Mársico 7, Torrisi, Cavalli, Botta 5, Videla, Rubino 12 y Risso) fue campeón al derrotar a Azul por 42 tantos a 35. Los señores Ladirat-Musso, Arouxet-Colom y Pires-Lobos, fueron los encargados de controlar los partidos.

### \* BASQUETBOL MAYORES

Se jugó en el estadio de Alumni Azuleño y en las primeras eliminatorias, Saladillo superó a Rauch por 25 a 16. General La Madrid a Azul por 24 a 20. Olavarría (Sainte Cluque 10, Binks 1, Wright 5, Berterreix 2, Herrera 4, Avalos 14 y Colmenero 20) a Coronel Pringles por 56 a 27 y Las Flores a General Alvear por 25 a 6.

Semifinales: General La Madrid a Saladillo por 51 a 30. Olavarría (D'Alessio 2, Sainte Cluque 6, Brinks 6, Wright 9, Berterreix 10, Avalos 9 y Colmenero 22) a Coronel Suárez por 64 a 33 y Olavarría (Sainte Cluque 4, Brinks 2, Llera 2, Wright 4, Berterreix 3, Herrera 14, Avalos 7 y Colmenero 14) a Las Flores por 52 a 26.

en Azul. El zonal de atletismo, con sede en Olavarría fue postergado.—

Final: Olavarría (D'Alessio, Sainte Cluque 8, Prósperi, Lezaeta, Brinks 13, Llera, Wright 2, Berterreix 12, Herrera 6, Avalos, Colmenero 19 y Pintos) se clasificó campeón al derrotar a General La Madrid por 60 a 44. Dirigieron este torneo los señores Pires-Lobo, Galazzo-Ridao y Galasso-Musso.

### \* PELOTA AL CESTO

Se jugó en el estadio de Alumni Azuleño y Panazol, venciendo Azul a Las Flores por 38 a 15. Olavarría a Coronel Pringles por 56 a 9. General La Madrid a Rauch por 37 a 6 y Saladillo a Coronel Suárez por 16 a 15.

Semifinales: Azul a Olavarría por 40 a 28 y Saladillo cayó ante La Madrid por 38 a 23.

Final: Azul superó a General La Madrid por 41 a 15 y se clasificó campeón. El equipo ganador representó a la Escuela Normal.

### \* PROXIMOS TORNEOS

El 7 de setiembre en la ciudad de Azul, se jugarán los torneos zonales de voleibol varones y mujeres en las dos categorías y para el 5 de octubre se anuncian los zonales de atletismo (varones y mujeres) y fútbol varones, en Olavarría. La etapa local de atletismo, se hará el 21 de setiembre en el Parque Estudiantes.

## YA INAUGURO

### TALLER MECANICO Y CHAPA

de Oscar Recofsky

Especialidad en SIAM, RILLEY Y MORRIS

REFORMA SUSPENSION DELANTERA

9 de Julio 1455 (entre Cortes y Collinet) Olavarría

## Colombofilia

### LAS POSICIONES

1 "El Bahiense"	3.138
2 "La Garza Mora"	2.024
3 "Los 4 Vientos"	1.486
4 "El Inca"	1.470
5 "Celeste y Blanco"	1.448
6 "El Churinche"	1.437
7 "El Sureño"	1.424
8 "General San Martín"	1.120
9 "Santa Teresita"	1.064
10 "El Pulgarito"	1.025
11 "El Cisne Negro"	954
12 "El Clarín"	806
13 "El Centenario"	752
14 "El Centauro"	625
15 "El Relámpago"	618
16 "El Negrito"	518
17 "Halcón Negro"	233
18 "El Molinero"	183
19 "Flecha Azul"	91

LIMPIEZA  
HASTA EN

**2 horas**

TINTORERIA  
OLAVARRIA

ESPAÑA  
y BOLIVAR

T. E. 20244

## FALABELLA Hnos.

NEOCREA 2769

T. E. 25295 - 23679

OLAVARRIA

LUNES

**2**

Setiembre  
14,30 horas

1171º REMATE DE HACIENDAS  
GENERALES

(En instalaciones de la Sociedad Rural)

MIERCOLES

**11**

Setiembre  
14 horas

1172º REMATE DE HACIENDAS  
GENERALES

GORDO — INVERNADA — CRIA

Anotados a la fecha:

**1.700 Vacunos**

LUNES

**16**

Setiembre  
8 horas

42º EXPOSICION GENERAL DE  
GANADERIA

CONSIGNADOS:

**47 Toros, Pedigree y p. p. c.  
3 Porcinos**

VIERNES

**27**

Setiembre  
14,30 horas

REMATE ANUAL DE  
REPRODUCTORES

FALABELLA HNOS.





En instalaciones del Club Shop And Look se llevó a cabo la cena que sirvió para entregar los premios correspondientes a los ganadores del torneo de pelota a paleta, que fueron en primera categoría, Hugo Pardo - Miguel Filippin, al vencer a Ismael Donadio - Saturnino Ponce, por 35 a 30 y en segunda categoría

lo hicieron Miguel Bravo - Norberto Fornari, tras imponerse a Vicente Ottino - A. Castillo por 30 a 26.

El Club agradece a todos los participantes en dicho evento, como también a quienes lo apoyaron. La nota gráfica, muestra un instante de la cena de camaradería. (Foto Merlos).

★ BOCHAS

# Racing A. Club se adjudicó el benéfico



RACING A. CLUB GANÓ EL BENEFICO. Después de mucho jugar, Racing volvió a ser campeón en bochas. Roberto Turina - Nestor Iriarte (parados) y Guertino Melillo - Antonio Hernández (hincados), ganaron el torneo benéfico. (Foto Merlos).

El sábado por la tarde en las canchas del club Ferro C. se llevó a cabo el torneo del club El Ferrocarril, Racing A. Club se adjudicó el benéfico. Roberto Turina y Nestor Iriarte, se coronaron campeones tras vencer a Antonio Hernández al suplente. Turina e Iriarte, venció a Unión del Sud - Algharaz, Cañal - Pardo, por 12 a 5. Luego Unión del Sud a Puntalé, Cañal - Pardo, por 12 a 5. Luego Unión del Sud a Puntalé, Cañal - Pardo, por 12 a 5.

Concluyendo el torneo en el club El Ferrocarril se sirvió un asado y se procedió a la entrega de premios. Racing obtuvo el trofeo "Homenaje a la Patria" y réplicas. Unión del Sud obtuvo una placa y medallas.

Se celebró en la oportunidad al Dr. José Carlos Valverde por su labor en el club y el señor Rizzo, delegado de Racing.

## DIVISIONAL "B"

★ Hubo un problema en Boca. Un gol que no se sabe aún si fue otorgado o no. Su origen.—

La tercera fecha del torneo Divisional "B", trajo aparejado el primer problema serio del evento. Ocurrió en cancha de Boca Junior, Unión del Sud - El Provincial igualaban 2 a 2, cuando Sánchez marcó a los 40m, el tercer tanto de Unión del Sud, que el árbitro convalidó. Pero el linesman, allegado a El Provincial, se quedó con la bandera en alto, protestó el equipo que perdía el partido y el juez dio por terminado el match, sin dar a conocer si el gol era válido o no. Insólito pero cierto. Es que la integridad física del juez podía correr riesgo si decía su veredicto en la cancha. Pensamos que otorgará el tanto y el Tribunal de Penas de la Liga decidirá sobre si el partido sigue o no.

Vamos lo ocurrido el sábado, en esta tercera fecha.

SEGUNDA DIVISION: "Luz y Fuerza" (goles de Carmusclano, Berdún, López y Bernal), superó a "Metalúrgica Indavere" (tantos de Valenzuela y Cuarese) por 4 goles a 2. El Provincial (Giangreco-Sclara) empataba dos a dos con Unión del Sud (Pane-Olivetto), cuando a los 40m, del segundo tiempo, se produjo la incidencia antes mencionada.

TERCERA DIVISION: El Provincial (Pereyra - Briscioti) y Unión del Sud (Sánchez - Adanuy) igualaron 2 a 2 y "Luz y Fuerza" (Zura 2, Sciarra y Mañero), le ganó a "Metalúrgica Indavere" (Peña-Colombo) por 4 goles a 2.

PROXIMA FECHA.— Se miden Metalúrgica Indavere c. El Provincial y Driver Deportes c. Luz y Fuerza. Libre: Unión del Sud.

## LAS POSICIONES

### Segunda división

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf.	Ge.	Pts.
"Driver Deportes"	2	2	0	0	10	2	4
"Luz y Fuerza"	2	2	0	1	7	5	4
"El Provincial" (x)	1	1	0	0	2	1	2
"Met. Indavere"	2	0	0	2	4	8	0
"Unión del Sud" (x)	2	0	0	2	1	8	0

(x) No está contabilizado el match que igualaban 2-2 en el momento de suspenderse.

### Tercera división

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf.	Ge.	Pts.
"Unión del Sud"	3	2	1	0	8	3	5
"El Provincial"	2	1	1	0	11	4	3
"Luz y Fuerza"	3	1	0	2	7	14	2
"Met. Indavere"	2	0	1	1	2	4	1
"Driver Deportes"	2	0	1	1	0	3	1

## "Colonias y Cerros"

★ Pese a jugar con varios suplentes "Villa Mónica" venció a "Cerro Negro" y comanda las posiciones.—

Se cumplió el domingo la 5ta. y última fecha de la primera rueda, del campeonato oficial de fútbol denominado Colonias y Cerros". En la división superior cayó el último invicto, cancha de "La Providencia" pese a ser local, "Cerro Negro" fue vencido por "Villa Mónica" por la mínima diferencia, en partido muy disputado. Los de "Villa Mónica", que venían de dejar su invicto ante Colonia Nieves, se rehabilitaron, pese a jugar con algunos suplentes.

En Colonia Nieves hubo empate sin goles y con una recaudación cercana a los 85.000 pesos viejos, lo que dice bien a las claras que bastante gente concurre a ver los partidos, co-

brándose 300 pesos viejos la entrada general.

Los resultados generales fueron estos.

SEGUNDA DIVISION: "Cerro Negro" 0 c. "Villa Mónica" 1 y "Juventud Unida" 0 c. "Santa Agueda Fútbol Club" 0.

TERCERA DIVISION: "Cerro Negro" 4 c. "Villa Mónica" 1 y "Juventud Unida" 2 c. "Santa Agueda Fútbol Club" 7.

Quedaron libres los equipos de Independiente de Colonia San Miguel. Como ha culminado la primera rueda, el domingo próximo deberán jugar en San Miguel, Independiente de aquel punto y "Cerro Negro" los cotejos pendientes de la cuarta fecha.

## LAS POSICIONES

### Segunda división

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf.	Ge.	Pts.
"Villa Mónica"	4	2	1	1	3	2	5
"Cerro Negro" (x)	3	2	0	1	6	3	4
"Juventud Unida"	4	1	2	1	4	6	4
"Santa Agueda"	4	0	3	1	1	2	3
"Independiente" (x)	3	0	2	1	1	2	2

(x) Tienen un match pendiente.

### Tercera división

EQUIPOS	J	G	E	P	Gf.	Ge.	Pts.
"Cerro Negro" (x)	3	3	0	0	10	3	6
"Villa Mónica"	4	2	1	1	5	6	5
"Independiente" (x)	3	2	0	1	6	3	4
"Santa Agueda"	4	1	1	2	10	3	3
"Juventud Unida"	4	0	0	4	8	14	0

(x) Tienen un match pendiente.

## Dr. ALBERTO VALVERDE

MAT. 80018

CONSULTAS: de 10.30 a 12 y de 15 a 19.30 de lunes a viernes.

SAN MARTIN 3246

TE 23496

OLAVARRIA

## En Tandil habrá el domingo una prueba de Fórmula 4

El Tandil Auto Club, ha organizado para el próximo domingo una jornada de automovilismo para la categoría Mecánica Argentina Fórmula 4, la que se disputará en el circuito "La Cascada", propiedad de la entidad tandilense de 1.411 metros de extensión.

Se iniciará a las 13.30, contando con puntaje para el campeonato argentino de la especialidad y distribuyéndose en premios 31.800 pesos ley.

Habrán series a 20 vueltas, repechaje a 10 y una final, con los mejores 16 clasificados a 30 vueltas.

La revisión técnica, sellado y numeración, se cumplirá el sábado de 9 a 12 y los entrenamientos serán ese día de 10 a 12 y el domingo de 10.30 a 12.

## Olavarría subcampeón Infantil en Tandil



SUBCAMPEONES EN TANDIL. Estos son los chicos que cumplieron lucida labor en Tandil. Arriba, los hermanitos Juan y Oscar Ruppel. Abajo, Daniel Prestipino y Jorge Colo. Fueron subcampeones y están invitados para concurrir en octubre a Necochea. (Foto Merlos).

En la ciudad de Tandil, organizado por el Club Figueroa de aquel punto, se disputó el domingo, el torneo intervincial cuadrangular de bochas infantil, reservado para chicos de hasta 13 años. El evento se jugó por puntos y fue ganado por Tandil, que se vio favorecido tras el sorteo de las ponencias, pues hubo igualdad en dos puntos, entre Tandil, Olavarría y Necochea.

La representación olavarrriense, que fue la única que superó a Tandil, se clasificó subcampeona.

Vamos los resultados registrados.

PRIMERA FECHA: Tandil le ganó a Azul por 15 a 3 y Necochea a Olavarría por 15 a 10.

SEGUNDA FECHA: Necochea a Azul por 15 a 2 y Olavarría a Tandil, en gran reacción, tras perder 11-6 y 14-11 por 15 a 14.

TERCERA FECHA: Tandil a Necochea por 16 a 3 y Olavarría a Azul por 15 a 2.

POSICION FINAL: Campeón Tandil, con 2 puntos (44 tantos a favor); subcampeón Olavarría, con 2 puntos (40 tantos a favor); 3. Necochea, con 2 puntos (33 tantos) y 4. Azul, sin puntos.

La representación de Olavarría, se alistó con Juan y Oscar Ruppel, Daniel Prestipino y Jorge Colo, siendo delegado Dionisio Ruppel. Al mediodía fue servido un almuerzo y al culminar el torneo un copetín, participando todos los integrantes de las distintas delegaciones. Al entregarse los premios, habló el señor Izquierdo, titular del club organizador y por los delegados visitantes lo hizo el señor Bernabé Leyva (Olavarría). La representación local se trajo un hermoso trofeo y hubo réplicas para los chicos subcampeones.

## ★ INVITACION

El delegado de Necochea, hizo saber que para los días 12 y 13 de octubre, se disputará un torneo en la ciudad olavarrriense, invitándose a participar a Olavarría, Azul, Tandil, Bahía Blanca y Mar del Plata. Como también juega Necochea, el evento será exagonal.



★ EL SALDO DE LA JORNADA

# Las sonrisas casi se convierten en lágrimas - Racing ganó con susto - La 10a. fecha es clave para algunos



ESCENAS DE LOS DOS CLASICOS JUGADOS EN LA CIUDAD. Ferro C. Sud superó a Estudiantes y San Martín a El Fortín. El campeonato sigue deparando muchas emociones, cuando restan cinco fechas. En la primera no-

ta gráfica, vemos el instante previo al gol de Tacchella. Ha rematado Mayo, Campagnale rechaza con el pie y tras el rechazo, vendrá Tacchella para consolidar el triun-

fo albiceleste. En la otra nota, Héctor García contiene por alto, junto a un defensor, terminando con las inquietudes de Nardini, que está allí, esperando cualquier yerro, para concretar. (Fotos tomadas por Merlos).

El martes último hablabamos de las sonrisas de Racing, del retorno de Cabrera, de la vuelta de Fariás, de que todo pintaba color de rosa para los albos. Pero esas sonrisas, pocos días después, casi se convierten en lágrimas, porque Sierra Chica, último en la tabla, le estuvo ganando al campeón hasta el minuto 82 y recién cuando la pólvora de Alvarez sacudió las pías de Fischer, los "chairs" pudieron respirar hondo. El picnic que todos se pensaban que se harían en el estadio "Pedro Legorburu", fue suspendido por una niebla que recién se disipó después del minuto 90...

Nosotros estamos de acuerdo que Racing otorgó ventajas, al no estar Torrecillas y Hoffer en la extrema defensa, pero también Racing tuvo la suerte de jugar ante Sierra Chica y no ante algún equipo más fuerte, justo cuando esos dos baluartes estuvieron ausentes. Y Sierra Chica, que tiene varios suspendidos por nueve meses, se encontró ganando por 2 a 1 en el complemento, faltándole "oficio", para mantener ese resultado. Además, frente suyo estuvo Racing y a Racing hay que pagarlo hasta el último minuto para ganarlo.

Eso es lo que siempre destacamos del campeón, que muchas veces no brilla, pero que jamás se entrega. Juan Domingo Alvarez marcó dos goles, Racing ganó, las caras arrugadas por lo que se suponía una tragedia, volvieron a sonreír. Tras quedaron los momentos difíciles y Racing sigue puntero, con dos puntos sobre F. C. Sud, cuando el título está más cerca.

Los que creyeron que Estudiantes le haría pasar difíciles momentos a F. C. Sud se equivocaron. Porque los albicelestes, que recién en el complemento concretaron la victoria, ya merecían ganar tras los 45m. Iniciales. Viendo a Estudiantes, todos pensaban que tiempos distintos éstos que vive "Tony" Pe-

llicioni, acostumbrado a jugar nada menos que con Basagaistegui, Fratessi, Sánchez, Artel, Piriz, Sandoval, Raúl Alvarez, Targiano, Del Canto y ganar campeonatos en risa y no tener ahora, ni siquiera un poquito de lo que jugaban aquellos para buscar una posición más decorosa.

Mientras F. C. Sud, con un equipo juvenil se da el gusto de pelear el título, Estudiantes se hunde cada vez más y no dando muestras de salvación alguna, porque hay jugadores que han dejado los títulos en sus alforjas. Lo de F. C. Sud es aplaudible y cuidado, porque no olvidemos que el campeonato lo cerrarán F. C. Sud - Racing en el estadio Colasurdo.

En Hinojo, Loma Negra consiguió su triunfo más contundente del año. Además de que el equipo mejoró mucho, que hubo ganas de tocar y de juntarse en los medios, de marcar atrás y de hacer goles adelante, Hinojo dio todas las ventajas suficientes, como para que el score fuese mayor aun. Y cumpliendo una de sus mejores campañas como visitante, el once celeste sigue tercero, anhelando mantener pretensiones a pelear todavía la corona de 1974.

En medio de la oscuridad, apareció la cabeza de Obdulio Alvarez y con ese gol, San Martín se llevó dos puntos de oro para Sierras Bayas. Porque quedó cuarto, despojando a su vencido de esa posición y porque ahora ante F. C. Sud, se puede pretender todavía mejorar la buena campaña que en general ha cumplido el once sanmartiniano. Pero El Fortín no debe bajar los brazos, porque todavía está en condiciones de estar al menos, entre los cuatro primeros.

La tabla de posiciones lo deja a Racing puntero, con 14 unidades; luego está F. C. Sud con 12, Loma Negra con 11, San Martín con 10, El Fortín con 9, Estudiantes con 8, Atlético Hinojo tiene 5 y Sierra Chica último con 3 unidades.

La 10a. fecha, es clave para algunos equipos, declamos en el título de esta página. En efecto, El Fortín y San Martín, tienen partidos difíciles en los cuales deben extremar recursos, pues en caso de ser derrotados, quedarían bastante alejados en la tabla. El Fortín visitará a Racing, a quien le ganó en la primera rueda y San Martín es local ante F. C. Sud. En el Parque, Estudiantes es visitado por el desmantelado Hinojo y Loma Negra será local ante Sierra Chica.

## Dr. Horacio Ernesto Lettieri

Ex médico residente y cursillista. Post. graduación del servicio de Cardiología del Hospital de Clínicas San Pablo - Brasil—, enfermedades del corazón. Test Ergométrico. Atiende de lunes a viernes de 16 a 20 horas  
SAN MARTIN 2461 T.E. 23288 OLAVARRIA

## Dr. RAUL E. VALENCIA

ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO

Solicitar turno

9 DE JULIO 2774

T. E. 21237

Olavarría

## OSCAR F. JAUREGUI

Abogado

DORRIGO 3028

T.E. 21548

OLAVARRIA

## 8va. división - Torneo oficial

### 1ra. FECHA

Estudiantes alcanzó a empatar en el último instante, su match contra Hinojo, en octava división, al cumplirse la primera fecha. Racing y F. C. Sud comenzaron ganando y encabezando la tabla. Veamos lo ocurrido el domingo, en la fecha que tuvo libre a El Fortín.

FERRO CARRIL SUD 2 c. LOMA NEGRA 1.— Cancha: Villa "Alfredo Fortabat". Goles de Novillo y Julio para F. C. Sud y de Espindola

para L. Negra. En este partido Schantl (LN) le atajó un penal a Dámaso (FCS).

Arbitro: Hugo Abdala.

RACING A. CLUB 4 c. S. CHICA 0.— Cancha: "Parque Olavarría". Goles de Labosca (3) y Larregina para Racing. Arbitro: Carlos Muñoz.

ESTUDIANTES 1 c. ATLETICO HINOJO 1.— Cancha: "Parque Estudiantes". Goles de Herrera (E) y C. Diorio (H). Arbitro: Juan Auscarría.

### LAS POSICIONES

CLUBES	J	G	E	P	Gf.	Ge.	Pts.
Ferro C. Sud	1	1	0	0	2	1	2
Racing A. Club	1	1	0	0	4	0	2
Atlético Hinojo	1	0	1	0	1	1	1
Estudiantes	1	0	0	1	1	2	0
Loma Negra	1	0	0	1	0	4	0
Sierra Chica	1	0	0	0	0	0	0
El Fortín	0	0	0	0	0	0	0

### GOLEADORES

Labosca (R)  
O. Novillo (FCS)  
G. Julio (FCS)  
L. Espindola (LN)  
C. Diorio (H)  
H. Herrera (R)

### PROXIMA FECHA

El Fortín c. Racing  
F. C. Sud c. Hinojo  
S. Chica c. L. Negra  
L. Negro: Estudiantes  
Los primeros serán locales.

## 4ta. división - Torneo oficial

### 9ª FECHA

Racing A. Club sigue sumando puntos y se aleja en la tabla de posiciones, pues le lleva tres puntos a su inmediata escóla. Los albos ganaron en S. Chica e Hinojo le quitó un punto a Loma Negra. Ahora F. C. Sud se coloca en posición de pelear el segundo puesto en la tabla de posiciones, pues venció a Estudiantes.

Veamos los resultados del domingo.

ATLETICO HINOJO 0 c. LOMA NEGRA 0. Cancha: estadio de la avenida 14, en Hinojo. Goles: ninguno.

Atlético Hinojo (Sin goles); Ibarra, Dominguez, Arouxet, Waimann y Machis, Reyes, Fernández y O. Zalazar, Vena, Franke y Beltramella (Dilorenzo).

Loma Negra (Sin goles): Casamayor, Schilling, Palacios, Piccione y López, Coria, Stular y Suárez, Jarré, Viola (Rivera) y Lobos.

Arbitro: Oscar Rodriguez.

FERRO CARRIL SUD 4 c. C. A. ESTUDIANTES 1. Cancha: estadio "Domingo Colasurdo". Primer tiempo. Goles de Paternó (FCS) a los 5m.

Pinzone (FCS) a los 17m. y Orlando (FCS) a los 20m. Segundo tiempo. Goles de Paternó (FCS) a los 35m.

y Acha (E) a los 43m.

Ferro Carril Sud (Cuatro tantos): Musumecel (Sosa); González, Florio, Borelli y Fariás, Pinzone, Orlando y Castañares; Paternó, Julio y Nogal.

C. A. Estudiantes (Un)

gol): Pagella; Gnocchini, Ciancaglini, Elormendi y Pérez; Abraham, Alves y Torrisi; Acha, Ruiz y Rodríguez.

Arbitro: Carlos Muñoz.

EL FORTIN 4 c. SAN MARTIN 3. Escenario: estadio "Ricardo Sánchez". Goles primer tiempo: Prestipino (2), González y Eugui para El Fortín; Zabala para San Martín. Goles segundo tiempo: Loza y Fariás (SM), Expulsados: Montero (SM) y Novo (EF).

El Fortín (Cuatro goles): Arrigoni; Tagliaferro (Colo), Novo, González y Acosta (Gancedo), Toledo, Eugui y Larrea; Tomás, Prestipino y Allen.

San Martín (Tres goles): Echeverría; Zanassi (Orsatti), Loza, Montero y Artaza; Del Castillo, Duarte y Fariás; Zabala, Trejo y Viola.

Arbitro: Angel Ruppel.

RACING 2 c. SIERRA CHICA 0. Cancha: estadio "Pedro Iriarte Legorburu". Goles en el segundo tiempo, de Zichieri a los 17m. y Dal Molin a los 27m, ambos para Racing.

Racing (Dos goles): Ribas, Juárez, Trepacchio, Nasella y Cisneros; Zichieri, Dal Molin y Echeverría; D'Ostasio, Castillón (Peralta) y Sorales (Guevara).

Sierra Chica (Sin goles): Cardoso, Silva, Prendel, Palabell y Nesprías; Sánchez, Prestipino y Contini; Calvo, Arena (López) y Schwindt.

Arbitro: Oscar Mera.

### LAS POSICIONES

Clubes	J	G	E	P	Gf.	Ge.	Pts.
Racing A. Club	9	7	2	0	26	3	16
Loma Negra	9	6	1	2	26	14	13
Ferro C. Sud	9	5	2	2	22	13	13
San Martín	9	3	2	4	15	18	8
Sierra Chica	9	3	2	4	13	13	8
Atlético Hinojo	9	1	4	4	6	16	6
El Fortín	9	2	2	5	12	24	6
Estudiantes	9	0	3	6	10	30	2

### Goleadores

M. Paternó (FCS) 7  
C. Suárez (LN) 6  
E. Albín (FCS) 6  
H. Trejo (SM) 5  
O. Sorales (R) 5  
C. Maletta (R) 5  
J. Peralta (E) 5  
P. Horlein (E) 4

### PROXIMA FECHA

Racing (2) c. El Fortín (3)  
L. Negra (4) c. S. Chica (3)  
Estudiantes (1) c. Hinojo (1)  
S. Martín (1) c. F. C. Sud (1)

Los primeros serán locales y entre paréntesis figura el re-



# Avisos clasificados

## FARMACIAS DE TURNO

**HOY**  
Nicolini (Vte. López y General Paz), Miotli (Colón y Alsina), Talefi (Colón y Urquiza), Frois (Pringles 3139).

**MAÑANA**  
Olavarría (Vte. López y Dorrego), Balsamello (Colón 3157), P. Nuevo (Cerrito y Cnel. Suárez), Striebeck (Del Valle y Dean Funes).

## Día y noche



## CRUZ VERDE GABINETE DE ENFERMERAS

Atención a Emp. de Comercio, Luz y Fuerza y S. A. M. I. S. A.  
DORREGO 2644  
T. E. 21232

## VENDO

**Compro y cambio**  
MOTORES ELECTRICOS  
Nuevos y usados. Bombas centrífugas - bombas de - poleas - bobinas.

**CASA ERNESTO**  
Piedras 642 - T. E. 33-1359 - Buenos Aires

## DANTE J. EMILIOZZI Y CIA. S.C.A.

## Concesionario Oficial CITROEN

Vte. López 3323 - T. E. 26984  
**OLAVARRIA**  
CITROEN Ami 8 0 Km.  
CITROEN Mehari 0 Km.  
CITROEN 3CV 0 Km.  
CITROEN Purgoneta 0 Km.  
CITROEN 3CV. 1971  
CITROEN 2CV. 1970  
CITROEN 2CV. 1969  
CITROEN 2CV. 1962  
FALCON 1969  
RENAULT 4 1970  
RENAULT Gordini 1966  
RENAULT D. 1964  
D.K.W. 1956  
DODGE Pick-up 1971

PERMUTAS - GARANTIA ESCRITA - AMPLIOS PLANES DE FINANCIACION

## CHOCADOS COMPRO

MOTORES USADOS  
CAJAS DE VELOCIDAD  
DIFERENCIALES  
Puertas - guardabarros

## EL TABANO

INDEPENDENCIA 2501

## LIQUIDO PEUGEOT 403

**MODELO 1961**  
Joya \$ 17.000

Tratar 25 de Mayo 2224

SE NECESITA chica para limpieza y planchado, con retiro. Tratar: Lavalle 2234. V: 27

NECESITO muchacha formal, trabajo de 8 a 18,30 con o sin retiro, con referencias. Tratar de mañana por el T. E. 20524. V: 27

SE NECESITA señora o señorita para quehaceres domésticos. Tratar Aguilera 1690. V: 29

SE NECESITA señora o señorita para quehaceres domésticos de 9 a 17 horas, calle 6 entre 11 y 12 Loma Negra Dr. Urrutia. V: 27

SE HACEN trabajos de albañilería, refacciones e instalaciones eléctricas. Tratar: Coronel Suárez 1425. V: 27

NECESITO señorita para quehaceres domésticos. Tratar en San Lorenzo 2420 1º Piso Dpto. 2. V: 28

NECESITO muchacha, poco trabajo. Tratar: Colón 2653, planta alta. V: 28

## SPINELLA y PELICIONI

S.E.C.P.A.

DEL VALLE 2606  
T. E. N° 24037

## VENDEMOS

COUPE TORINO	1970
PEUGEOT 504	1972
DODGE CORONADO	1972
DODGE POLARA	1969
DODGE GTX V8	1971
CHEVROLET	1970
FALCON DE LUJO	1968
VALANT III	1964
FIAT 128	1971
FIAT 750	1965
ISARD T 700	1960
BUGGY - BURRO	1960
FIAT 1500	1969
ESTANCERA	1969
DODGE D-100	1966
RASTROJERO	1963

## VENDO

Peugeot 504	1969
Citroen 2 CV	1968
Gordini	1967
Rural Fiat	1966
Rural Fiat	1968
Ford Pick up	1964
Fiat 600	1963
Fiat 1100	1962

LAVALLE 1946  
PERMUTAS Y FACILIDADES

## Programa de T. V.

(Canal 45)

**HOY**  
17.30: Mis amigos, los pibes  
18.30: Musicavision  
19.30: Noticiero 7  
19.45: Espacio cedido a los partidos políticos  
20.00: Realidad 7  
20.25: Historias deportivas  
20.30: Qué pasó?  
21.30: Ballet  
22.30: Teatro de Jorge Salcedo  
23.50: Noticiero 7  
24.00: Frente al mar  
**MAÑANA**  
11.30: Tierra querida  
11.45: Servicio de interés público  
12.00: Noticiero 7  
13.00: Estrellas a mediodía  
14.00: Tertulia 7  
17.30: Mis amigos, los pibes  
18.30: Musicavision  
19.30: Noticiero 7  
20.30: Folklorismo  
21.30: Concursos corales  
22.30: Los solistas del pueblo  
23.30: Noticiero 7  
24.00: De tango somos

## SOCIEDAD ESPAÑOLA DE S.M.

### CONVOCATORIA

Estimado conocio:  
En cumplimiento de lo establecido en el artículo 31 de nuestro Estatuto, convocase a Asamblea General Ordinaria a los señores asociados para el día 28 de setiembre del corriente año, a las 15 horas en nuestra sede social, calle Rivadavia 3038, para considerar el siguiente:

### ORDEN DEL DIA

- 1º.- Lectura de la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio 1973/1974.
- 2º.- Reconsideración del Reglamento para los Panteones.
- 3º.- Consideración de la cuota y beneficios sociales.
- 4º.- Elección de una Junta Consultora para poder efectuar inversiones inmobiliarias.
- 5º.- Designación de la Junta Electoral, compuesta de por un miembro del Consejo Directivo, y un delegado por cada una de las listas oficializadas.
- 6º.- Elección de seis (6) miembros titulares por dos años para integrar el Consejo Directivo por terminación de mandato de los señores FRANCISCO JOSE PROBANZA, JOSE MARIA ARAMBURU, LUIS SANCHEZ, JULIO CESAR FERNANDEZ, JUAN GOMEZ y CARLOS CERBERO: elección por un año de seis (6) miembros suplentes para integrar totalmente el Consejo Directivo; elección por dos años de tres (3) miembros titulares para formar la Junta Fiscalizadora y elección por un año de tres (3) miembros suplentes para la Junta Fiscalizadora.

ALFREDO BALLESTEROS  
Presidente

JOSE MARIA ARAMBURU  
Secretario

NOTA: Art. 39: Las listas de candidatos serán oficializadas por el Organismo Directivo con quince días hábiles de anticipación al acto eleccionario, teniendo en cuenta:  
a) Que los candidatos reúnan las condiciones requeridas por el Estatuto;  
b) Que hayan prestado su conformidad por escrito y estén apoyados con la firma de no menos del 10% de los so-

# Casa Zubillaga S. A.

En Bolívar — El sábado 31 de agosto

## 1000 Vacunos

### DETALLE:

- 60 VACAS GORDAS Y CONSERVA
- 350 NOVILLOS Y NOVILLITOS INVERNADA
- 300 VAQUILLONAS Y TERNERAS
- 250 VACAS SECAS Y CON CRIA

DESTACAMOS: 100 VACAS A. ANGUS de 6 años, con garantía de preñez por tacto, libres de brucelosis y tuberculosis, plazo 120 días.

## NUESTROS REMATES DE SETIEMBRE

En Estación 16 de Julio — El miércoles 4

## REMATE GENERAL

En Bolívar — El lunes 9 — A las 9 horas  
46ª EXPOSICION — 129 TOROS Y VAQUILLONAS — 32 CARNEROS

En Olavarría — El lunes 9  
REMATE GENERAL

En Recalde — El viernes 13  
REMATE GENERAL

En Colonia Hinojo — El sábado 14  
REMATE GENERAL

En Olavarría — El lunes 16

42ª Exposición de Ganadería e Industria  
122 TOROS ABERDEEN ANGUS  
1 VAQUILLONA ABERDEEN ANGUS  
3 TOROS HEREFORD  
50 CARNEROS CORRIEDALE  
15 BORREGAS CORRIEDALE  
11 CARNEROS LINCOLN  
2 PORCINOS HAMPSHIRE

En Espigas — El jueves 19  
REMATE GENERAL

En Olavarría — El sábado 21

## A. ANGUS de

"GUANTAY" de Iriarte

60 Toros Pedigree y puros controlados  
40 VAQUILLONAS Pedigree y puras controladas

En Olavarría — El miércoles 25

En Recalde — El jueves 26

## REMATE ESPECIAL DE INVERNADA

ANOTADOS: 1.300 Vacunos

En Espigas — El sábado 28 — A las 15 horas

112 Hectáreas de buen campo, con población — Una casa habitación por cuenta de SUC. GERONIMA Z. DE ANDREU

Más datos en ALSINA 2863 — T.E. 20619 ó 22070 — OLAVARRIA

— LAVALLE 127 — T.E. 431 — BOLIVAR —



★ Rugby

Estudiantes aplastado...

En la ciudad de Tandil, en cancha de Uncas Rugby Club, el dueño de casa superó categóricamente a Estudiantes, en primera división, por 44 a 0, en el match jugado el domingo, por el torneo que organiza la Unión Tandilense de Rugby.

Club Atlético Estudiantes

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA DE SOCIOS PARA EL DIA 10/9/74

CONVOCATORIA

Conforme lo establece el Artículo 41 de nuestro Estatuto, convocase a ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA de socios para el día 10 de Septiembre de 1974, a las 19, en la Sede Social para tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 101.- Aprobación de la adquisición de las siguientes propiedades:
  - a) Quinta del señor USTARRIZ Agustín M. o herederos.
  - b) Quinta de la señora BARCELONNA Graciana.
  - c) Quinta del señor ANTISTAS PASCUAL o herederos.
  - d) Fracción del campo "LA MALAGA" ubicado en el partido de Torquinst.
  - e) Confirmación de la escrituración de la fracción de quinta adquirida al señor BONNAT Alberto Oscar, y de la del señor ANGELETTI Pascual, firmadas oportunamente.
- 102.- Designación de dos señores Asambleístas para firmar el Acta de la Asamblea.

NOTA: Las Asambleas se celebrarán válidamente con la presencia de la mitad más uno de los socios con derecho a voto. Una hora después de la fijada, si antes no se hubiere conseguido ese número de asociados presentes, siempre que no fuere inferior al total de miembros titulares de la Comisión Directiva.

ENRIQUE LAPLACE  
Vice-Presidente 1°

CARLOS A. PELLICIONI  
Secretario

Citroen 2 CV 1968, buen estado.  
Citroen 2 CV 1964, buen estado.  
DISPONGO DE OTRAS UNIDADES PERMUTAS Y FACILIDADES

Roberto A. Criante

ESPAÑA 2472

★ BASQUETBOL

L. Negra y San Martín fueron vencedores en Sierras Bayas

Regular cantidad de aficionados, se dio cita anoche en el gimnasio del club San Martín, para presenciar la jornada inaugural del torneo "53° Aniversario" del club aurinegro, en basquetbol. Se pone en juego el trofeo "Arturo Hillegas" y como acotación previa, cabe destacar que Mariano Moreno desistió de participar, lo que motivó que se invitara al Seleccionado Juvenil, que jugará en el próximo Regional Centro.

Dirigieron Rodolfo Rogelio

Sesto y Rubén Teuly y en el primer encuentro de la noche, tanto Loma Negra como Pueblo Nuevo, presentaron sus equipos con varias ausencias, venciendo en pobre cotejo, Loma Negra por 57 tantos a 38.

De base, jugaron el primer equipo de San Martín y el Seleccionado Juvenil de la Asociación de Basquetbol. Fue este un muy buen partido, porque los chicos, pese a la diferencia de edades y físicos, hicieron lo suyo, para resultar

tesoneros adversarios de los aurinegros, que salvo Posadas, jugaron con todos los titulares. Finalmente, San Martín se impuso por 69 tantos a 56.

Como consecuencia de estos resultados, mañana miércoles se miden a las 20.30, San Martín c. Loma Negra y a las 21.30, Estudiantes c. Racing A. Club. Los dos ganadores, apuran el viernes a las 22, el cotejo final, quedando el preliminar a cargo del Seleccionado Juvenil y un equipo que se elige entre los perdedores de mañana.

Claudio Busca hablará sobre las nuevas leyes de juego el jueves

A partir del domingo venidero, se aplican en el fútbol local de primera y cuarta divisiones, las nuevas leyes de juego. Por ejemplo, el jugador que toma una vez la pelota con la mano, prácticamente es amonestado y si reincide habrá expulsión. El arquero, una vez que tira la pelota al suelo, no la puede retomar y hacer botar, pues es "jugada peligrosa" en contra y merece amonestación. Los jugadores de las barreras que se adelantan cuando se ejecuta un tiro libre, son amonestados de la primera vez y expulsados en la segunda. En fin, varias novedades, que interesan a los directores técnicos, a los jugadores, a los periodistas y a los aficionados en general.

La Liga de Fútbol de Olavarría, con muy buen criterio, gestionó la venida de un árbitro de categoría, logrando finalmente que Claudio Busca, esté en nuestra ciudad el jueves, es decir pasado mañana a las 19.30 horas, para ofrecer una charla sobre las nuevas modificaciones que se han implantado, y que a partir del domingo, tendrán vigencia en el campeonato local de primera y cuarta divisiones.

NOTICIERO DE FUTBOL

Por esa causa, son invitados en el local de la calle Dorrego 3226, los capitanes de primera y cuarta, los directores técnicos de los clubes, periodistas y todos los árbitros que componen la Asociación de Árbitros de Olavarría.

Después de la charla, el señor Claudio Busca será agasajado con una cena, que se servirá en un restaurant de nuestra ciudad.

★ LOMA NEGRA

Hoy habrá entrenamientos en el club Loma Negra, de primera, cuarta, quinta y sexta divisiones, a partir de las 20. En caso de que persista el mal tiempo, esta práctica se cumplirá mañana miércoles en el mismo horario. Además, mañana deben concurrir a las 18 los players de 7ma, y 8va. divisiones, partiendo en ambos casos el micro del club, 30m. antes de la hora establecida.

★ RACING A. CLUB

El Racing A. Club anuncia entrenamiento, hoy martes a las 18, para 5ta. y 6ta. y a las 19, para primera y cuarta. Mañana a las 15, para 9na. y 10a. y a las 18 para 7ma. y a las 19, para 1ra. y 4ta.

★ FERRO C. SUD

En el estadio Colasurdo se entrenan hoy a las 16.30 los players de 7ma, 8va. y 9na.; a las 18.30 los de 5ta. y 6ta. y a las 19.30 los de 1ra. y 4ta. divisiones.

ARREGLE SU TECHO

Reparamos techos de chapas, canalatas, claraboyas, plastificamos todo tipo de techos con garantía.

CIUDAD Y CAMPANA  
LAVALLE 1170

V: 29

★ Zona "A" de Campaña

El Luchador ganó el clásico: tres líderes

En la zona "A" de campaña, dio comienzo el domingo, la segunda rueda de los campeonatos oficiales de fútbol. Como Santa Luisa quedó libre, Muñoz que venció a Rocha y El Luchador le dieron alcance en la tabla, pero Santa Luisa tiene la ventaja de un partido menos jugado. El clásico lo ganó El Luchador con tantos de los hermanos Pezet, ante Durafona.

No hubo mayores novedades, pues Muñoz sigue volteando muneos en tercera. Veamos lo ocurrido en la novena

fecha, primera de las revanchas.

SEGUNDA DIVISION: Croto 3 c. 16 de Julio 0, El Luchador 2 c. Durafona 1, Poutalé 5 c. Villa "Mi Serranía" 1 y Rocha 1 c. Muñoz 3.

TERCERA DIVISION: Croto 2 c. 16 de Julio 1, El Luchador 0 c. Durafona 0, Rocha 0 c. Muñoz 2 y Poutalé 0 c. Villa "Mi Serranía" 3.

PROXIMA FECHA. Villa "Mi Serranía" c. El Luchador, Muñoz c. Poutalé, 16 de Julio c. Rocha y Santa Luisa c. Croto. Libre: Durafona.

Las posiciones SEGUNDA DIVISION

Clubes	J	G	E	P	Gf	Gc	Pta.
Santa Luisa	8	6	1	1	19	7	13
Muñoz	9	6	1	2	34	15	13
El Luchador	9	5	3	1	23	13	13
Croto	9	4	3	2	23	17	11
Durafona	9	5	0	4	16	15	10
Rocha	9	3	3	3	22	19	9
16 de Julio	9	1	2	6	6	19	4
"Mi Serranía"	9	2	0	7	13	32	4
Poutalé	9	1	1	8	13	32	3

TERCERA DIVISION

Clubes	J	G	E	P	Gf	Gc	Pta.
Muñoz	9	9	0	0	32	6	18
"Mi Serranía"	9	7	0	2	21	5	14
Santa Luisa	8	6	0	2	14	7	12
Croto	9	6	0	3	15	12	12
Durafona	9	2	2	5	10	16	6
Rocha	9	2	2	5	8	13	6
El Luchador	9	1	3	5	9	20	5
Poutalé	9	2	0	7	5	19	4
16 de Julio	9	1	1	7	8	24	3

BOCHAS EN ESTUDIANTES

Se confraternizó con General La Madrid y sigue el interno.—

Hubo actividad bochófila en estudiantes, los días sábado, domingo y lunes. La parte más importante, fue la realizada el domingo, fecha en la cual se confraternizó con General La Madrid, venciendo en dos partidos la visita y en tres los albinoes. En todos los casos hubo premios para los vencedores, sirviendo por la noche una cena, en la cual se entregaron los premios en disputa.

Vamos a los resultados registrados.

TRIOS FEMENINOS: Estudiantes (Elisa Renero de Perrote, Margot T. de Palahy y Dorita Hurtado) venció a La Madrid (Ripoll, Ferreyra y Ferreyra) por 15 tantos a 2.

En la otra cancha, Estudiantes (Ethel Renero de Gall, Elisa Renero de Iglesias e Iris Capuano de Fernández) a General La Madrid (Romero, Despoux y Belouqui) por 15 tantos a 6. La única victoria de La Madrid (Ferreyra, Ferreyra y Belouqui), ante Estudiantes (Hilda Renero de Gurruchaga, Nelly T. de Alonso y Elena Renero de Cuadrado) por 15 tantos a 14.

PAREJAS MASCULINAS: General La Madrid (Belacín,

Bahia) venció a Estudiantes (Baigorria y Fernández luego Borgia) por 18 a 16 y Estudiantes (Cajén-Capauano) le ganó a General La Madrid (Marucci-Ferreyra) por 18 a 17.

★ INTERNO

Por el torneo interno de trios mixtos, premio "Vivencias Adala", Elena R. de Cuadrado, Mario Cuadrado y Daniel Estévez, superaron el sábado a María G. de Pestoni, Carlos Iurregui y Halland, por 15 tantos a 14 y Vicente Iurregui, David Cucharo y Carlos McDonald a Raquel C. de García, Amador Iglesias y Juan Bravo por 15 a 11.

Anoche, Elena R. de Cuadrado, M. Cuadrado y D. Estévez, vencieron a Nelly T. de Alonso, José M. Pastor y Juan Galarza por 15 a 10 y Nelly N. de McDonald, A. Mañón y Juan Capuano a María G. de Pestoni, Iurregui y Halland, por 15 a 7.

Esta noche jugarán a las 20 y 30, Sra. de Gurruchaga, Galtzay y Rago c. Sra. de Mieri, Palahy y Colo y Sra. de Colo, Mandagurán e Iparraguirre c. Iurregui, Cucharo y McDonald.

FABIAN LEYES

por ENRIQUE J. RAPELA

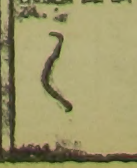
¿VISTE QUE AHORA ESTÁN CUBRIENDO LOS FUERTES TROPAS DE LA GUARDA NACIONAL? LO QUE ME PREOCUPA ES QUE EN CUALQUIER MOMENTO NOS ENGANCHEN, SE VE QUE ESTÁN FALTANDO TROPAS CON TANTA REGUERTA Y LA GUERRA.



¿COMO VAMOS A TENER QUE ESPERAR UN POCO, ES GUENO COMO TRATAR CONSEGUIR ALGUN CARNE PANGAR AL BUCHE Y TENER ALGO PAUUEGO.



BAJO LA LLUVIA, AMANCIO SE ACERCO AL RIO QUE HABIA AUMENTADO MUCHO SU CAUDAL, TAL COMO LO HABIA PREVISTO FABIAN Y LO RESCOTO EN BRUNCA DE CA...



¿QUE DIABLOS VAYEN A TOMAR AGUA ALGUN BICHO SI TIENEN DE SOBRA POR TUITOS LAOS!





# Una multitud recibió ayer a Héctor "Cacho" Francia

Quiénes hemos seguido los pasos de Héctor "Cacho" Francia y los integrantes de la Peña "Don José" desde sus primeros tiempos, cuando "La Petisa" era la mimada y la depositaria de muchas esperanzas podemos decir que ayer se vivió el día de más intensa alegría, con muchos ojos enrojecidos, con muchas gargantas que mostraban sus fallas para expresarse correctamente.

Es que hasta allí llegaron a saludar y felicitar al volante olavarricense, a su compañero Alberto "Tomito" Iturregui, a los muchachos de la Peña, todos los que comprenden y han visto el sacrificio que se hizo desde un primer momento y que no se amenguó nunca para estar en el Turismo de Carretera.

Porque nadie desconoce que allí se vivieron momentos muy amargos, donde "cada vez iban quedando menos" aunque unidos por una férrea voluntad de superar el mal momento. Se trabajaba. Se gastaba demasiado, llegaba el domingo y una o dos vueltas marcaban el fin de la actuación del olavarricense. Pero la gente de la Peña "Don José", siguió confiando en Héctor Francia, en su capacidad conductiva. El sacrificio continuó, tratando de cortar la mala racha. "Cacho" Francia muchas veces nos dijo así en charlas junto al Torino. "Yo quiero llegar, aunque sea último, pero que quede esta mala racha... No me importa el puesto, sé que estoy lejos de pelear puestos destacados, pero igual quiero llegar...".

Y la "muña" se cortó. Este 1974 ha sido exitoso a todas luces, con varias clasificaciones importantes. Con un quinto puesto en 25 de Mayo que fue lo más destacado hasta el último domingo, donde el olavarricense superó todo lo realizado en Turismo de Carretera, con ese tercer puesto que hizo "pegar" a los olavarrenses a los aparatos de radio. Por eso que ayer la "movilización" estaba dispuesta para recibir a

Héctor Francia como se lo merecía. Porque aunque siempre estarán los eternos pesimistas que dirán que faltaron muchos en Los Cóndores, lo de "Cacho" es realmente meritorio. Porque si bien no estuvo el equipo Ford, si lo hicieron Palretti, Marinovich, los Hermanos Suárez. Y ellos pagaron tributo a la velocidad, a pesar de contar con "fierros" excepcionales, mientras el olavarricense con su Torino, seguía firme y caminando muy fuerte, lo que queda expresado en la séptima vuelta donde fue el triunfador con más de 192 kilómetros de promedio.

Por eso el recibimiento. Por eso las lágrimas, los abrazos, los brindis. Porque "Cacho" Francia volvió a hacer aparecer el nombre de Olavarría en los primeros puestos, como lo hizo hace muchos años su padre, el siempre recordado don José, o más tarde los cuadrúpleos campeones Dante y Tito Emiliozzi.

## EN LA RUTA

En la Ruta 226 y la calle Rivadavia fue el recibimiento. Allí estaba el secretario de Gobierno de la Municipalidad, señor Ricardo Omar Venz, y gran cantidad de simpatizantes. Se organizó la caravana por la calle Rivadavia, recibiendo a su paso el saludo de numerosos público. El Palacio Municipal fue la primera etapa, donde "Cacho" y sus colaboradores recibieron las felicitaciones del jefe comunal, doctor Raúl Omar Pastor. Luego al taller, donde las instalaciones comenzaron a ser chicas, ante tantos que iban llegando.

## CON "CACHO" FRANCIA

Claro que rescatarlo de tantos aprietos no era tarea fácil. Pero al fin pudimos conversar con "Cacho" que en sus ojos rojos documentaba ampliamente el momento que vivía. "Te juro que las dos últimas vueltas sufrí una enorme. Sentía el motor andar tan bien y pensaba en lo poco que

faltaba, que comencé a transpirar terriblemente. No quería creer que estaba tercero, detrás de Jorge Martínez Boero y Lizzeviche...".

Vamos al tema de la goma desbandada y nos dice: "Hace tres años que vienen rodando y el domingo una de ellas nos dijo basta. Yo estubo en Buenos Aires la última semana, pero como son italianas no pude conseguir. Nos hizo perder más de 3 minutos, con lo que podríamos habernos acercado más a Lizzeviche...".

Uno que estaba cerca se lamentaba: "Si no hubiera sido por la goma podría haber sido segundo, porque Lizzeviche en las dos últimas vueltas andaba fallando...". Cacho, le contestó: "Nosotros estamos más que conforme con lo hecho. Ahora no vamos a barajar otras posibilidades. Lo cierto es que el motor llegó entero y no sufrió lo más mínimo...".

## "SE CREIAN QUE HABÍA 'PERRO'..."

De acuerdo a la reglamentación vigente los dos primeros coches deben ser revisados por la comisión técnica tras la carrera. Jorge Martínez Boero y Lizzeviche, pasaron en pocos minutos esas exigencias. El tercer auto debe ser por sorteo y al parecer la "coincidencia" hizo que fuera el de "Cacho" Francia. "Me lo desarmaron todo y el cordobés que estaba a cargo de la tarea me decía: "Cheee, como es que anda tan to este Torino...". El hombre, se pensó que podía haber algún "perro" porque el comentario era que no podía caminar tan fuerte... Yo le contesté —nos sigue diciendo "Cacho"— sigalo desarmando y se va a encontrar con bielas standard, porque todavía no podemos comprar las especiales... Después de casi una hora me largaron del Parque Cerrado, quedándose el cordobés con cara de asombro...".

Los abrazos siguen, los brindis también. No podemos insistir en seguir el diálogo. Lo dejamos trunco para otro día. "Cacho" seguirá repitiendo 10, cien mil veces, lo vivido el domingo, porque cada uno que llegaba quería conocerlo de su boca.

El brindis sigue. El champagne se pasa en una gran copa lograda en Los Cóndores. "Cacho" sigue embriagado por ese tercer puesto. Su esposa le alerta: "No te entusiasmes con la copa...". Los festejos seguirían, las felicitaciones también... Se terminaron las "carreras largas" en la Peña "Don José", felizmente.

## Actuación de la policía particular

LA PLATA, 27 (NA) — La Cámara de Diputados dio aprobación al proyecto de ley que prorroga el vencimiento del plazo establecido por la ley 8152, determinando que el 31 del corriente vence la jerarquía de autoridad policial que venía ejerciendo las policías particulares. El proyecto mencionado pasó ahora al Senado para su tratamiento y, de ser aprobado, el nuevo vencimiento se operará el 31 de diciembre de este año.

## Prórroga de sesiones en Dip. de la Provincia

LA PLATA, 27 (NA) — En uso de las facultades que otorga el art. 71 de la Constitución provincial, y el 19 del reglamento de la Cámara de Diputados Bonaventura, el citado cuerpo resolvió, por unanimidad, prorrogar por 90 días el actual período ordinario de sesiones.



Constantemente se fue renovando el público afluente a la Peña "Don José". Es que todos querían testimoniarle

la felicitación a "Cacho" Francia; "Tomito" Iturregui y los demás integrantes de la

Peña. La nota gráfica muestra un instante de los momentos de alegría vividos a noche. (Foto Merlos).

# Vicente Pernia incorporado en la Selección Nacional

BUENOS AIRES, 27 (NA) — Informo el entrenador del Seleccionado Nacional, Vladislav Cap que el jugador Vicente Pernia reemplazará al marcador Osvaldo Carrés de Atlanta por que este último viajará a España en los próximos días posiblemente para incorporarse al fútbol español.

También en la AFA pudo saberse que mañana se reunirá la Comisión Mundial 78 con una delegación de dirigentes y funcionarios de la ciudad de La Plata. Vendrán a conversar concretamente para asegurarse a la capital del primer estado argentino como sub-sede del evento mundial.

Asimismo informó la oficina de prensa de la AFA que el miércoles se reunirá el Comité Ejecutivo con los presidentes

de los clubes de primera división. El tema más importante a considerar será la difícil situación económica por la que atraviesan las entidades.

## \* PASES EN SAN LORENZO

La comisión directiva de San Lorenzo de Almagro deberá tratar varios temas relacionados con posibles transferencias de sus jugadores.

El zaguero Ricardo Rezza señaló que fue transferido al club Salamanca de España en 150.000 dólares y que viajará en el curso de la semana. También dijo que percibirá a la firma del contrato de 30 millones de pesos nacionales, y que tendrá un sueldo mensual oscilante entre 3 y 4 millones de

pesos de los antiguos. Consultado sobre esa información a Osvaldo Valiño presidente de la entidad dijo desconocer el tema y que recién el jueves podría haber novedades.

También señaló Valiño que hay pedido de pase por el volante Roberto Espósito y que también habría posibilidades de recuperar, a Rubén Ayala, ya que el Atlético Madrid por 150.000 dólares estaría dispuesto a negociarlo.

## "Ivanishevich no está informado"

BUENOS AIRES, 27 (NA) — En respuesta a un comentario del Ministro de Educación, Oscar Ivanishevich, en el sentido de que "hay desorden" en la Universidad, el rector normalizador de la Universidad de Buenos Aires manifestó que el ministro no puede saber cuál es la situación en la alta casa de estudios porque aún no le ha concedido audiencia para escucharle un informe al respecto. Anadió "Nosotros cumplimos con la normalización a ritmo acelerado y cumplimos con una obligación es dar también una respuesta cabal. Las facultades han sido ocupadas para preservar el orden y para resguardar el trabajo".

## Falleció la víctima de un ataque

BUENOS AIRES, 27 (NA) — Deló de existir el señor Juan Carlos Paz, director del Ingenio Concepción, quien fue baleado en el aeródromo de Tucumán cuando al descender de un avión se resistió al secuestro que intentaban varios individuos. Posteriormente una organización ilegal se responsabilizó del suceso, ocurrido 20 días atrás.

# Mercados

## VACUNOS

Oferta para hoy: 3478 cabezas. Plaza firme. Por novillos, 4,70; novillos, 4,20 a 4,70; vacuillonas, 4,55; terneros, 4,20 a 4,55; vacas 3,10 a 4; toros, 4.

## PORCINOS

Puestos en ventas 9339. Oferta muy firme. Cerdos livianos, 5,50 a 6; pesados, 5,40 a 6. Cerdas, 4,50 a 5,01.

## LANARES

Flojo ambiente. Oferta 10.391 cabezas. Capones pesados, 250; livianos, 149 a 201; ovejas pesadas, 180 a 211; medianas, 170 a 190; livianas, 105 a 160; conservas, 80 a 95; borregos pesados, 163 a 205; medianas, 135 a 170; livianos, 90 a 130; corderos medianos, 130 a 155; livianos 72 a 130; carneros, 140 a 230.

# Atentado

## CONTRA UN JUEZ FEDERAL

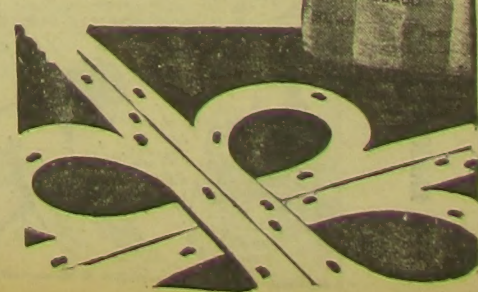
BUENOS AIRES, 27 (NA) — Ocho individuos, presumiblemente extremistas, intentaron asaltar esta mañana al ex presidente de la Cámara Federal en la Federal, (fuera ambientubersivo), Dr. Carlos E. Muñilla Lacasa haciendo una descarga de ametralladora contra el automóvil en que viajaba el letrado. Este logró salvarse porque se arrojó prestamente al piso de su vehículo. Los individuos, tras la descarga, siguieron viaje en el automotor que los conducía.

## DESDE 1919 AL SERVICIO DE LA CONSTRUCCION

# CEMENTO PORTLAND SAN MARTIN

COMPANIA ARGENTINA DE CEMENTO PORTLAND

Defensa 119 - Buenos Aires - Tel. 981 - Rosario - Fabrica en SIERRAS BAYAS (Prov. de Sta. Rosa) y BARANA (Prov. de Entre Rios).



Héctor "Cacho" Francia posa junto a la goma que quedó desbandada, haciendo perder más de 3 minutos, pero no la tercera posición. Hace tres años que...

... dando y en Córdoba, dijo basta. Quizás Lizzeviche hubiera visto peligrar su segundo puesto de no ocurrirle el olavarricense este percance. (Foto Merlos).